



毛詩國字辨

五之下

口仁13  
1042  
x9





毛詩大雅

生民之什

生民尊祖也后稷生於姜嫄文武之功起於后

稷故推以配天焉生民ノ詩ヲ作ルモノハ先祖ヲタツトムナリソノ先祖ヲタツトムワケハ

文王命ヲウケテ武王殷ノ乱ヲノゾキテ天下ヲ定ムルノ功ノ本ヲク処ハ后稷ヨリ起ルヨリテ天ニ配ノニツルニツキテ

后稷ノ常人ニ異ナルヲ以テ天ニ配スヘキ由來アルヲ云

厥初生民時維姜嫄民トハ后稷ヲサス后稷ニノ民ト云トハソノハジメテ生ニルハキハ未

位アラサレユヘナリ姜嫄ハ后稷ノ母ナリ姜ハ姓ニノ嫄ハ名ナリ炎帝神農氏ノ後ニ有部氏ノ女ナリ帝嚳高辛氏ノ

妃トナリ周ノ始祖ハ后稷ニト生民如何克禋克祀以テ

禘無子禘ハ祭ノ名ナリ祭リハ敬ヲ主トスルニヨリ敬也

名郊野ニテ祭ルナリ礼記月令ニ玄鳥至ルノ日大宰ヲ以テニツルアリ天子ニツカラユキ后妃ハ九嬪ヲヒキツレ侍御ヲ礼ス

毛詩傳

ソノスル処ノモノオブルニ引  
 引キテ以テスミナ郊禱ノ前ニ  
 同義トノハラフトヨム子ナキノ  
 疾ヲハラフコトス傳ト同レスツル  
 ト云モハラヒスツルコトナリコノ祭  
 リハ天子ノコトナレバ夏殷ノ後ハ  
 天子ノ礼ヲ用ルコト得ルナリ云  
 意ハ右稷ヲ生メルイカヤウ  
 ナルゾ姜嫄イニタ子ナカリレユヘ  
 ニソノ疾ヲハラヒノケテ郊禱ノ  
 神ヲ三ツリテ子アラシムコトヲ  
 イノレナリ郊禱トハ郊外ニテ  
 天ヲニワリテ先禱ヲ以テコレニ  
 配スルヲ云先禱トハ古ヘ嫁娶ノ  
 媒ヲシメタル人ヲ云神ト  
 スルニハ媒字ヲ禱ニ作レリ履帝  
 武敏歆介攸止載震  
 載夙載生載育時維右稷ノ復ハ  
 フムナリ帝ハ高辛氏  
 リエスケノセス敵ハ饗食ナリ  
 神ニ納受セラレハ云介ハ  
 大ナリ止ルトハ福祿ノ止ニルヲ  
 云震ハウコクナリ妊ヌレハ身  
 フルヒウコクコアルユヘ懐妊ノ  
 早キヲ云育ハ長ナリ成長スル  
 ヲ云コレニ意ハ郊禱ノ時ヲノ夫  
 高辛氏ノ帝ト氏ニユキ姜嫄モ  
 帝ノアトニシタカロ帝ノアトヲ  
 フニツリノコトヲトリ行フ敬  
 ヲ敏ナルユヘ神ニ納受セラレ  
 ナリ神ステニソノコトヲ納受  
 アリテ愛ノコレヲタスケ  
 天神ニ美大トヒラレ福祿ヨリ  
 止リ懐妊スルコト得ルコト早  
 タスナケ  
 ウミンダテヤレナヒテ成長  
 レタルハコレ右稷ナリト○箋ハ  
 帝  
 上帝トス敏ハ柎ナリヲヤユ  
 ヒヲ云介ハ左右ナリタスクル  
 ヲ云夙ハ

産屋ニコモリイテ身ヲツ  
 ムコト云意ハ姜嫄郊禱  
 祭ル時地ニ大人ノ足アトアリ  
 姜嫄ノノ大指ノ処ヲツム時ニ  
 歆々然トノ物ニ感動スル心アリ  
 ソレヨリハラムコトアリツミ  
 イミシメテマク御セズ子ヲウ  
 ミテヤレシヒンダテ名ツケテ  
 喜ホト  
 云舜ノ堯ニ臣タル時アゲ用  
 テ右稷ト誕彌厥月先生如  
 セリ稷ニキニクルユヘ名トセリ  
 誕彌厥月先生如  
 達終ルトハ懐妊ノ十月ニツル  
 ヲ云先生ハウイサンナリウイ  
 サンハムツカシキモノナレバ  
 后稷ノハジメテ生メルハ羊ノ  
 子ノ生ルガ如ク安産ナリシト  
 ナリ遠ハ生ナリトハ遠羊ノ如  
 シトカクヘキ  
 ヲ文ヲ畧シタルユヘ不圻不  
 副無咎無害傳ニ言易トハム  
 ニ詳ニ注セリ  
 不圻不副無咎無害  
 母ノ胎内ニアル時ヤミクル  
 シムコトナク生メルニ及テモ  
 産道サケサケルヲナクツノ  
 母ニ以テアス災害ナキナリ  
 以赫厥靈上帝不寧不康禮  
 祀居然生子赫ハアラハスナ  
 リ不寧トハヤスニスルヲ云不  
 康トハヤスキヲ云云意ハ天ノ  
 タスケニヨリテハラメルコト  
 アリソノ子ヲウムコトノヤ  
 スキハ神靈アルコト顯明ナリ  
 上天ノ意カイハヒヲククレテ  
 安ニセサランヤツノ安ヌル  
 ト云ハ母ニ病苦ナク安産スル  
 ヲ云コレ禮祀ニヤスシセラレ  
 神ノ納受アルニ居然トナツ  
 ガナク子ヲウメリト○箋コ  
 ノ赫然トノアラハナル徴アル  
 ハ神靈ナルコト審ナリ天ト人  
 トノ道ヘダナリテ人トノ

天ノ胤ヲ生ムニヨリテ 姜嫄ノ心ニツカラオチワカズ又 禋祀ニヤス  
セサルワケハ神明ニ人道ナク交接セズノ居然トナニコトナクノ子  
ヲウム夫トクノ子ヲ生ミタルユヘ時人ノ信セルヲ 誕實之隘菴  
オソレテスツルノ後ニ人ニ異ナルウケテ云々ト此ニテノ端ヲ 誕實之隘菴  
牛羊牝字之 牝ハサケル字ハ愛ナリノ后 稷ハ男女ノ交リナ  
クノウミタル子ナルユヘ人ノウタカハニテ

オソレテ隘菴ノセバキ小路ニステ置タレバ牛羊モ 誕實之平  
フニズノヨクノキワカ子ノ如クニ愛セリ  
林會伐平林 平林ハ平地ノ林ナリ又后稷ヲ平林ニステ  
リ 誕實之寒氷鳥覆翼之 又サムキ氷ノウヘニステ  
斤羽ニテハ后稷ヲオホヒ斤羽ニテハ鳥乃去矢后稷呱矣  
レタニニキテ アタメタリ

呱ハナク声ナリ トリトビサレハ后稷呱々トノナク 實覃實  
コレヨリ常人ニアラサルヲタシリテトリアゲクナリ  
訶歎聲載路 誕實匍匐克岐克嶷以就口食  
長ヒトナルヲ云 訶ハ大ナリノ形ヲ大ナルヲ云 路ハ大ナリノ匍匐ハヒ  
ユクナリ 岐ハ心ニシル処アルヲ云 嶷ハ外ヨクニリワカツノ上ニ右  
稷ヲステタレハナミクノ人ニアラサルユヘトリマダテヤシナイッダ  
ツル時ヲ云ツノオイトクチ長大ニノナク声モニタ呱々ノ時ヨリ大ナリ

又歎ノ美大トスベキコトニハ實ニハヒメテハヒユク時ステニ心ニシル処  
リ又物ヲシリワカフ処アリテ能ク人ノ口ニツイテ食ヲトリテ  
食フノ實ニ實之旨也トハ適ニ覃訶レテ声ハ大ヒニ適ニ匍匐ノ  
トキ岐嶷ナリト早ク知惠アルノ勢ヒヲ云 覃ヲハヒメテスツルコト  
訶ヲロフハリテ嗚呼ト云フトスロ食ハ稷官トナリテ衆人ノ 教  
口長ヲナスコトメ七歳ヨリフノ智ノスグレタルヲトケリ

之在菽在苽旆旆禾役穰穰麻麥幪幪瓜瓞嗷嗷  
菽ハウユルナリノ苽ハ菽ト注ス大豆ノコナリ 戎国ノエビス  
国ヨリ種ヲトリ來ルニヨリ戎ノ字ヲツケタリト疏ニ云ヘリ旆々ハ  
ナガクツクツナリノ禾ハ黍稷稻粱ヲステ云役ハツラナリテ生ヒソダ  
ツナリ 穰々ハ曲ノウレハシキナリ 幪々ハシゲリサカナルナリ 瓜ト云  
ハ多クハミクワナリノ瓞ハミクワノ小イヤキヲ云 嗷々ハ実ノ多クナリ  
タルヲ云 后稷六七歳リ時ヨリ生レツキテ種ニキ殖ルコトヲ好ミノ  
生スル処ノ物サカニ生ヒ出ツルヲ云コレヨリニ 誕后稷之穡

有相之道 穡ハカリオサムルコト 稼ハタ子ニキウコルヲ云コトニ 穡穡  
ニ耕作ヲオレヘラルハニミソリサカンナルコト人カ  
シワサニアラズ神ノタスケアルガ如レトナリ 蕝厥豊草種  
之黃茂實方實苞實種實稊實發實貝秀實堅實實

好實穎實粟卽有邵家室

黃ハ嘉穀ナリ黍稷ハ治ナリ

長ナルユヘナリ茂ハ美ナリ方ハ田畝一ハイニ生スルヲ云苞ハ本ナリ本トヨリメコトクソロヒ生スルヲ云春ハシメテ生スル時ヲサレテ

云ヘリ腫ハ雍腫ナリコヘサカンナルヲ云雜種ト注スルハ種々生メニジハラサルナリ

華ト云ヒ草ノハナヲ栄ト云ハナサカズノ実ノルヲ秀ト云ホニイヅルコトナリ穎ハホ太ニナリテタレウツクヲ云粟

ハ粟々然トメ禾ノ出来タルヲ云邵ハ姜嫄ノ国ナリ帝堯ソノ天ノ部ノ地ニヨリテ后稷ヲ生スルヲニテ邵ニ封ノ君トナシ天ニ

事ヲレメテ神ヲアラハシ天命ニ順フナリ○箋ハ豊苞ニ十茂ト注ス苞ハ本ト注スレバイヅレハ本ナルコトヲレラズノノウハ爾雅ニ苞為茂

ヨリテ傳ヲカヘタリ種生不雜トハイナクサアラズハクサノフサルヲ云傳ニ稷為長ソノノヲノベテ技葉長ト注ス発ノ音意レサル

ユハ発管時トフ竹管ノ如ク穂ソノ中ヨリ発シ出ツルヲ云禹水ヲオサメテソノアト草ヲカクナリタルヲキリコナシテ嘉穀ヲ

ウユル誕降嘉種維秬維秠維糜維芑

秬ハクロキヒ秠ハ稗ニ米也ト注ス秠稗ニ皮ナリリヤフノ中ニ米ニツアルヲ云麻木ハ赤梁粟

苞ハ白梁粟ナリ三ノ穀ノヨキモノヲ云堯ノ后稷ヲ命ノ地ニ封ノ君トシ玉ヲフニヨリカクノ如ク嘉種ヲ下シ恒之秬秠

是穫是畝恆之糜芑是任是負以歸肇祀

至意ハ天ヨリ善穀ヲクダシテ子クウヘシメテ熟スルニ至テハコレヲカリテ畝ニラキテオホテカヘリハシメテ上天ヲニツレリ○箋ハ任負ニオフトスハ任ニ

アルニヨリ負ハ背ニオヒ任ヲ前ニ抱ユルコトス肇肇ノ神位トハ肇肇ヲハシメテ義ニトラス郊兆ノコトヲニツラスル処トス后稷ハ夏殷ノ二王ノ後ナルユヘ天ヲニツル

ヲ得ルト誕我祀如何或春或榆或蕝或蹂釋之叟叟丞之浮浮誕トハ后稷ノ天ヲニツリ玉ヘルヲ美大トスルナリ我祀トハツガ后稷ノ天ヲニツリ玉

ハイカヤウニセラルヅトナリ其コトハ下ニナリ春ハウスニ入レテツクコトナリ榆ハ抄ヨリト注ノツキタル黍ヲ曰ヨリトリスルヲ云蕝ハヌカヲヒルコトナリ蹂ハフムナリコレモ曰

ニ入レテフムナリ蹂ハ春ノ上ニアルヘキコト下ニ置フハ韻ヲカズニカタメナリ釋ハトグナリカレアラフコト黍トハ炊クコトニシタクヲ云叟々ハアラフ声浮々ハ炊シクトキニ立ノボル

気ナリ○箋ハ蹂ヲウルホスコトス黍ヲツクニハ水ヲイレウルホノフムヲ云趨於蕝金ニトハ蕝金ハレラゲヨ子ナリ或ハツキ或ハヒアゲツクノコトヲ水ニテウルホシフミナトシ

次第ニレラゲヨ子ニスルコトナリ召是ノ詩ニ委シキユヘコトニ畧ス上ニ糜芑ヲ云テコノ注ニ黍ノコトスルハ祭載謀載惟取蕭祭脂取秬以載載燔載

烈○謀ルトハ穀ノ熟スル時分ヲハカルコトナリ惟トハ祭リノ礼ヲオモフヲ云蕭ハヨモキト訓ス香艸ナリ脂ハケモノアグラナリ蕭ニ合セテコレヲヤキノ気ヲ牆

屋ニ達ス秬ハオヒワジナリ凡ソ祭リニハコレヲ用ユ較トハ道ヲユクトキノマツリナリ燔トハ肉ヲ火ニカケテヤキノニスルコトナリ烈トハ串ニサレツラヌキテヤクヲ云フ云意ハ后稷

毛詩詳 卷五 三十五

スニ穀熟スル時ニ及テ酒食良ヲツクリコレヲスメテ來歲ノナリハイヲイノルナ  
 リの傳ニ嘗之日ト云ハ嘗ハ秋ノマツリナリコノ日ニオイト來歲草木ヲカリノソ  
 キ田ヲウヘテ宜シキヤイナヤヲウラナフコナリ春官肆師ノツカサトル処ナリ  
 獨之日トハコレモ秋祭ニテ來歲ノツナヘヲナシ戒ヲナシテ兵寇ナキヤ否ヲトスル  
 ヲ云社之日トハ社日ノマツリニ來歲ノ稼種ノヨシアレヲウラナフヲ云トハ亀  
 ヲヤクソウラナヒナリ社日ノ嘗獨ノ下ニアルコトハ古ヘ田ヲ耕スモノハ草ヲカリスワル  
 ヲ始メトス秋獵ハ獵ヲスルノコトニ合禽ヲトリテ後ニニツルニヨリ社日ノ祭ヲ下ニ云フ  
 興來トハ合歲ノナリハヒヲ以テ來歲ニ似セシメント欲スルヲ云コレ往ニツクノ義ナリ  
 ○箋ニ行神之位トハ較ノマツリ廟門ノ外ニテ行ヲニワルヲ云コノ時ヨモキトケモノ  
 アブラトヲトリテタキモノトシ藝ヲナリコノ香ハシキニホヒキコヘテオヒツシテ牲ニツ  
 ナハカシメノスモノトス郊ノ國外ニツテ興嗣歲ヲコノ一句ニツリノ用ユル処ニアラスヨリテ  
 アルニヨリ自此而往郊ト注ス以興嗣歲一分テコニ注ス傳ハ來歲モ今年ノ  
 ナリハヒノヨロシキニ似ヒシメント云ノコトニ箋ハ嗣歲ヲ正月トノ前年ノナリハヒヲ  
 以テ齊戒メ天ヲマツリ今年ノ豊年ナルヤウニト較祭ノ求ムルコトニ孟春ヨリ以下ハ  
 月令ノ文ナリ元日印盛于豆于豆于登其香始升上帝居歆胡臭  
 ハ善日ナリ  
 宣時ハハワレナリホニテツクリタルヲ豆ト云ヒ瓦ニテツクレルヲ登ト云豆ハ菹  
 醢ノツケモノヒホノルイヲモリ登ハ太羹美ナリ太古ノアツモノニテ肉バカリ  
 ヲニラニシタルヲ云歆クトハ鬼神ノツナヘモノヲウクルヲ云ツノツナヘモノハシメテ  
 ノボルトキ上帝ヤスルノウケ玉フ臭ハ香ト同シナニツノ香ノ時ヲエタルツウチカヘ  
 美ス陶器ノヤキモノハ簋ニノ古風ナルニヨリ塩菜ヲ用イス肉汁ヲモリテ用ユルナリ豆登ノ圖前ニシタリ后稷肇祀庶無罪悔

以迄于今迄ハ至ナリ庶ハ衆人ナリ云意ハ后稷ハシメテ上帝ヲ郊ニツリ  
 子孫ノ福ヲウケテ今ニ至レリヨリテ  
 后稷ヲ天ニ配合シオシタツトムトナリ

生民八章四章章十句四章章八句

行葦中心厚也忠トハ己レカ赤心ヲ出シ人ノコトヲモワガフノ如ク  
 ウスルニカラス篤厚ナルヲ云ソノ下ニアリ周家忠厚

仁及艸木故能内睦九族外尊事黄耆者養老ト云言以成其福

祿焉周家積世ヨク忠誠篤厚ナルニヨリソノ仁恩艸木マテニ及ヒ内ハ  
 九族ヲムツビシタレミ外ハ黄耆ノ老人ヲタツトヒ師トシツカヘ善言ヲヒテ

政事ノタスケトシ王ヲニヨリ周ノ王室ノ福祿ヲ成レ玉ヘリト○九族ノ一ハ前ニ

出ツ黄ハ黄髪トハトシヨレハカミモモキハムニヨリ老人ノ一ニナル者ハ凍梨トハ耆モ

老テ稱ニノ面色コトハナシノイロノ如クナルヲ云養老ノ一ハ礼記ノ内則ニ出テ、

五帝ヨリ三王ニ及ニテ老人ヲタツトシヤシナヒテ善言ヲヒテ政ノタスケトナシ玉フ善

言ヲ得ルトキハ史官ノ中ニテウスクシカラス悖厚ノ史官ヲウケシメラレシ悖一

タ敦ニ作ル官名ニアラス風俗ノウスハシシク史ト云ナリ成王ノ時ノ一ニ成王ヲ

云サルハ先世然ルヲ云シメマナリ

敦彼行葦牛羊勿踐履方苞方體維葉泥泥敦ハアツミル免行ハ  
 ミチノホトリナリ

云寺持



圖外ニ出テ見物ノ人ニ對シテハナキモノハ入テ弓ヲ引ルヲセヨモシカ  
 如キノ行ヒアルモノハ入ルナカレト云コレ射ヲ延進セシムルノナリソノ時ハ  
 モノ半分ノキ去ルモノ半分ナリコト三事ハハノ惡行ナレバナリ又公罔之喪  
 序點二人ニ命ヲ云ハシム幼壯ノ十歳ニ及ハニ十歳父兄ニ孝弟ナルモノ六  
 七十ノ老至ナラヨク礼ヲコシテ流俗ニシタカハサルモノ身ヲオサメテ死ニ至  
 ニテ愛セサルモノハコトニレコノ行ヒナキモノハ圍内ノ射位ニアルコト云  
 ノ時去ルモノヲモノ半ナリノ序點又サカツキヲアゲテツゲテ云ク学ヲコ  
 テウミアカス礼ヲコシテヤニズハ十九ニ至ルニテヨクツトメテ道ヲアゲ行  
 亂ルコトヲセサルモノハトビレコノ行ヒナキモノハ射位ニアルコトナカレ  
 残りトビレコノカナリトモ傳コフヲ引ハ射礼ノカタクヲシラシムニガタ  
 ナリ輝ハ三升入りノサカツキノ名○箋ノ如クナレバ賓ヲ次第スルニサレ  
 ストヨム賢ハニサレフ矢ノ中ニ多ク少クヲ以テ賓ノ勝負ヲ次第スルコト  
 敦弓既句既挾四鏃 句ハ鼓ト同シハルナリヒキニツルヲ云四矢ノ内  
 ニ周礼冬官弓人ヲ引クツノ意ハ句ハヒキニツル時サレヲ明ズ○箋ニ擲トハ  
 擲ハ腰ニハサム挾ハ手ニハサムナリハヒキニツルニサレ一矢ヲ手ニサシテ  
 スデニ四矢ナカライハツユヘ四鏃如樹 四矢ノコラズアタルコトツカラ  
 四鏃ヲ挾ムト云ヘリ 序賓以  
 不侮 次第スル処ノ賓客ハニナ賢者ナルニヨリニナ侮慢ニアナド  
 次第スル 曾孫維主酒醴維醕酌以大毛以祈黃者 曾孫トハ成  
 フトス

醕ハアツキ義ナリ大斗ハ柄ノ長サ三尺アリ祈ハ求ト訓ス從テ善言ヲモトメテ  
 ソノ人ヲ報養スルニヨリ報ト注スルナリ成王イニ先王ノ法度ヲウケテ主人トナリ  
 コノ醇酒ヲ大斗ヲ以テクミテ黃者ノ老人ヲ報養スルナリ○箋ニ酌ノ文  
 祈黃者ノ上ニアトハイニダ黃者ニ告サルニヘノフトスヨリヲ酌ハクミテコレヲナメ  
 ソノ味ヒアツキユヘ老人ニ告グトス郷飲酒ヲ引クコトハ祈ヲ告トスル證ナリ 黃者  
 先生トハ大夫ノ致位スルモノ國中ノ盛徳アルモノヲ召ククヲ云ナリ  
 台背以引以翼 台ハ齡ト同シ魚ノ名フグト訓ス老人ノ背ノ色フグ皮ニ似タ  
 ニウフトス○箋ハ引ハ前ヨリタスクルコト翼ハ鳥ノ背ノ如ク兩旁ヨリタスクル  
 フトス成王ステニ老人ニ告テキタレハ礼ヲ以テ前ニアルヲミチヒキニ旁ラニアルヲタスクル  
 トク壽考維祺以介景福 祺ハ吉ナリガリ介ハ大ナリカクノ如ク養老ノ  
 ナリ大人ノ福ヲウケテ玉フト説ケリ○箋ハ介ハ助ト注メ  
 壽考ヲ得テ吉ナリソノ大福ヲウケルコトヲタスクトナリ  
 行葦八章章四句故言七章二章章六句五章章四句  
 既醉大平也 既醉ノ詩ヲウクル 醉酒飽徳人有士君子之行焉 成王ノ  
 フニリ玉フ時君臣コレヲタスク祭リノ末ニ至テ醉ハサルモノナレトコレ無葦  
 ノ下々ノ位ヒキモノニデモ殘ル処ナキヲ云衆人ニテ徳沢ヲカフムヲサレモノナクニナ  
 オソツカラ士君子ノ行ヒアリ○箋ニ十倫ト云君臣ノ義父子ノ倫貴賤ノ等親疎ノ殺  
 爵賞ノ施夫婦ノ別政事ノ均長幼ノ序上下ノ際ヲ云礼記ノ祭統ニミヘタリ  
 三詩詳 卷五



既醉以酒既飽以德成王ノ宗廟ヲ祭リ玉ル君臣ノタスケアリノ宗廟ヘ

ラクニ終リニ等爵ナクイタ杯モノムヨリツイニ皆エフニ至ルト旅酬ノ前ニ出タリ

○傳ニ既字春秋日食盡者謂之既ヨリテ礼ヲツクニ事ヲ終フト云礼ト事トハ

一事ナレト經本ニ事ナルニニ事ニワカツ箴一タ傳ヲ解ノ礼トハ旅酬ノタケニ事

トハ惠施先後及歸組ルヒラ云ト注又惠施ハノクニホドコレ先後ハ尸飲五獻貴

賤ヲ先後トス歸組トハタツトキモノハ貴骨ヲ得賤

成王ノ徳カクノ如クナルニヨリ萬年ノ壽ヲタモチ天ヨリ汝ヲ成王ニ大福ヲア

夕ヘ玉フト箴ニ五福ト云ハ壽富康寧攸好徳考終命ナリ洪範ニニタリ箴ニ

介ヲ助トス既醉以酒爾殺既將將ハ行フナリ行フトハ并ケスムルヲ云殺

ノニ余ハ同ニ既醉以酒爾殺既將ハ牲体ヲ云畜ヨリオソタル組ノ肉ナリ

差次トハ貴人ハ貴骨ヲヨキ処賤キモノハ

賤骨ノツキナル処ヲサバゲスムルヲ云

大ニコレニ昭明ノ道ノアタヘ政教ツ子ヨク永ク明君トナラレ

昭明有融高明

令終融ハ長ナリ朝ハ明ナリ成王カクノ如キユニヨリ王徳高明ニ終リラコク

祭リラヨクスルヲ云○傳ニ饗燕ニ始ルトハ礼記祭統ノ文ナリ神ニ事ツルノ礼ヲ終

リトスレハト交ルハ始ナリ王者民ヲ治ルヲ先ニ後ニカラテ神ニイタマフ箴ハ有

ラ又ト注ス天ヌテニ光明ノ道ヲ以テ成王ヲタスケテ極リ止ムヲナレヌソレヲノ長カ

ラレテテ光明ノ道ツ子ニソノ身ニアリコレヲ人ニ行ハハ名譽アリテ終リラヨクス是ソ

長キナリコノ注ノ如ク

**令終有攸公尸嘉告**朗令終トヨム攸ハ始ナリ終

ト時ニ諸侯スアニ王ノタメニ公トナリテ王ニ善ヲ告テ福ヲウケレム○傳ニ公尸

トハ郷ノモノ尸トナルヲ云卿ニノ公ト云フハ卿ノタツトキ下キテ諸侯ニナソラテ

ユナリ○箴ニ攸ヲ厚トス云意ハ始メ善名アリツツレラマツカサレト諸侯

ハタクセンナリ公尸ガ神ヲ詞トノ王ニ善言ヲ告ルヲ云為天子卿大夫トハ侯伯卿

トナリ子男大夫トナルヲ云五等ノ

**其告維何籩豆靜嘉**ト問ヒカケタ

ル詞ナリ籩豆ノ前ニ出タリ靜嘉ハイサキヨクキレイナルヲ云公尸王ニ善言ヲ

以威儀祭リノコトヲ論メ朋友ト云ハ朋友ハ君臣ノ祭ヲタスケルモノヲ云攝佐

ニ威儀濟々漆々々々人ノオソルキヲ威云人ノカタトルキヲ

**威儀孔時君子有孝子**孔ハ甚ナリ成王ノ君臣祭リヲタスケルモ

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

**孝子不匱永錫爾類**匱ハ竭ナリ類ハ善ナリ孝子

ト人カラ君子ニ

云天子諸侯ソノ身ニ孝ヲ行フテソレヲオシヒロメテ天下ニ及ボスツキ極ル人其  
時ナルノ箴ニ左傳ヲ引ク隱元年ニ出タリ純孝ハ孝ヲアツキガカリ

類維何室家之壺 壺ハ廣ナリ天ヨリ至善道ヲアタヘ至フハコレ何ソト問カ  
ケテモコノ善道ヲ室家ニ内ニホトニコレヲオシヒロメテ

廣ク天下ニ及ストナリ 箴ニ壺ヲ撰トス爾雅釋宮ニ宮中器謂之壺宮中器謂之壺  
廣キニヨリ廣トスルナリ壺ハモト室家ノコナレ室家ノ廣ト云フ時ハ文ニオイテ類

君子萬年永賜祚胤 君子トハ成王ヲサス君子成王カクノ如クナルニヨリ  
天ヨリ萬年ノ壽ヲアタヘ又福祚ノサイハヒヲ

其胤維何天被爾祿 其胤維何天被爾祿 胤ハ子孫ノ謂ナリ天ヨリ被テ又  
深クコレヲタスケテソノ福後世及ニトナリ

君子萬年景命有僕 君子萬年景命有僕 僕ハ附ナリ  
萬年ノ

常二歸スルヲ云 箴右字ヲ又トス余ハ同也 其僕維何釐爾

女士 釐爾ハアタフナリ天下ノ主トナリ天命ノ歸アル処トナラシムルハ何ソツ天ヨリ  
賢女ヲアタヘテ配耦トシ賢者ノ子孫ヲ生シテコレニ世ヲツタヘ天ノ大命ノ

歸スル処トナラシムル 女士トハ女ニテ士ノ 釐爾女士從以孫子  
行ヒアル人ヲ云淑媛ノコトハ書傳ニミヘズ 釐爾女士從以孫子  
士ノ行ヒアル賢女ヲアタヘ又賢智ノ子孫ヲ生シテ世々天下ノ主トナリ

既醉八章章四句 既醉八章章四句 既醉八章章四句

鳧鷖鳥守成也 詩ヲツクルモノハ功ノ成就シタルヲトリ 太平之君子也  
守リソノ功ヲトリ失ハサルヲ云ヘリ 太平之君子也

持盈守成神祇祖考安樂之也 持盈守成神祇祖考安樂之也 太平ヲイタス処ノ君子成王ハヨク盈  
持シ成ルヲ守リテ天子トナリノ玉ヲ

鳧鷖鳥在涇公尸來燕來寧 鳧鷖鳥在涇公尸來燕來寧 鳧鷖鳥ハカメナリ涇ハ水ノ名成王  
時天下太平ナルユ萬物ノ生スルヲアタタニシ

清爾殺既馨公子燕飲福祿來成 清爾殺既馨公子燕飲福祿來成 爾トハ成王ヲサス馨ハ香ノ  
クキコユルヲ云ナンデ成王ノ

燕來宜 燕來宜 沙ハ水ノカタハラナリ水トリノ水中ニラハ常ナク今出テ水ノカ  
ラニラル國外ニ出テ四方百物ヲマツル尸ニカタトル來宜シトハ臣トメ

トナリ王ノ敬ヲウケテ心 **爾酒既多爾殺既喜** 傳ニ酒品齊多トハ齊

オドロカズ礼ノソナハルヲ云 **爾酒既多** 爾殺既喜 傳ニ酒品齊多トハ齊

タルヲ云周礼ニ大廟ヲ祭ルニ五齊三酒ヲソナフト云傳ハ大廟ノ一ツリトスルニ此ノ注

アリヨリテ殺備美ナリト云箋ハ蜡祭トス四方百物ヲマツルハ徧シ百種ノ神ヲニ

ツルナリ祭リ四方ニアリテソノ神百種ナレハ蜡祭ナリ礼記郊特牲ニ蜡也者索

也歳十二月合聚萬物而索饗之コレアミ子ク天下ノ羣神ヲ祭ルナリ

**公尸燕飲福祿來爲** 傳ハ福祿孝子ノタメニ來トス箋ハ爲ヲ去声ニ

**鷺鳥在渚公尸來燕來處** 渚ハ水中ノ高地ナリ大平ノ時水トリノ來テ

ニツルノ明日公尸ノ來リ燕樂スルソノ處ヲ得ルニ似タリ○箋ハ渚ハ

水中ノ高キ處ナラヲ以テ公尸ノ宗廟ノ神ニ配セラレ高位ニララ興ス **爾酒既**

**潘爾殺伊脯公尸燕飲福祿來下** 潘トハ瀉リタル酒ヲ茅ニテコレカ

シタルヲ云天地ノ尊ニツカフニツルハ長味ヲ用イス只 **鷺鳥在瀉公尸來燕來**

宗 瀉ハ水ノナカレアフ処小水ノ大水ニ入ルヲ云宗フトハ孝子ヲタツトナリ余ハ上同レ

祭地トスルヲ云水外ノ高キ處社稷山川ヲ **既燕于宗福祿攸降公尸燕飲**

祭ル戸ニタトフ宗ハ主人ヲタツトフトス **既燕于宗福祿攸降公尸燕飲**

**福祿來崇** 宗ハ社宗ナリ廟ノ宗廟ト云ニ同シ崇ハ重カサナリ 訓ス云音ハ社宗

ニオイテ燕飲スコレ福祿ノ下ル處又公尸トサカモリノスルニ及ニテ羣臣

以下庶民ニ及ニテコノ燕ニアツカレ故ニ既ヲ盡ト注スコトククツクスノ **鷺鳥在**

**臯公尸來止熏熏** 臯ハ水ノナカレ山ニタリタチキラルヲ云熏々ハ和悦ナリ

公尸ノ來ル敢テ王ノ燕礼アタラズ臣トメ君ノ敬ヲウケルヲオソレ熏々トメ心

オチツカズトク礼記祭法云王為羣姓立七祀曰司命曰中霤曰國門曰國行曰

太厲曰戸曰竈コレ **旨酒欣欣燔炙芬芬公尸燕飲無有後艱** 欣々ハ

シムナリ芬々ハ香ハシキナリ旨酒ノムキ酒燔炙ノヤキモノアフノモノヲ以テ

燕スルユ公尸欣々トメタノシムナリ後艱アルナレトハ成ルヲ守テ外ヲ求メサ

ハ七祀ノ神ヲ云神ノ卑キモノナリ故ニ美酒燔炙ノ美味ヲ用テ小神ナルユ福祿

ヲアタフルヲナラズ只後々マデモ **鳥鷺鳥五章章六句**

**假樂嘉成王也** ソノ成功ヲ守ルヲ嘉美スルナリ詩ニ美スルヲ **假樂君子顯顯**

**令德宜民宜人受祿于人** 假ハ嘉ナリ爾雅ニ出ツ **假樂君子顯顯**

嘉樂スル天ナリ上天嘉美シテ君子成王ヲ受樂スルヲ云ナニ光トノ明察ノ善徳アリテ能ク庶民ヲ安シ能ク人ヲシリテ官ニスルユヘナリ臣民ノ君タルニ相カナヒテ宜シキニヨリ福祿ヲ天ニ受タリトノ箋ニ宜民宜人ヲ保右命之自

天申之申ハ重カサヌルナリ成王ノ人ヲ官ニスルハ君臣ノ保右シタスケテ人ヲクニヨルソノ後コレヲ命ノ官ニスルナリ自天申之ハ書ノ堯典ニ伯禹

億穆穆皇皇宜君宜王于ハモトムルナリ億トハ十萬ヲ云千億トハカスカキ于祿百福子孫千

億穆穆皇皇宜君宜王于ハモトムルナリ億トハ十萬ヲ云千億トハカスカキ于祿百福子孫千

章徳ハ過ナリ成王ノ善徳周公ノ舊法ニシタガヒ用イテ思ヒノ威儀抑抑德

音秩秩無怨無惡率由羣匹抑々ハ美ナリ德音トハヨキホレヲ云秩々ハ常アリテカラヌ云意ハ成王ノ朝

天子不解于位民之攸暨百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

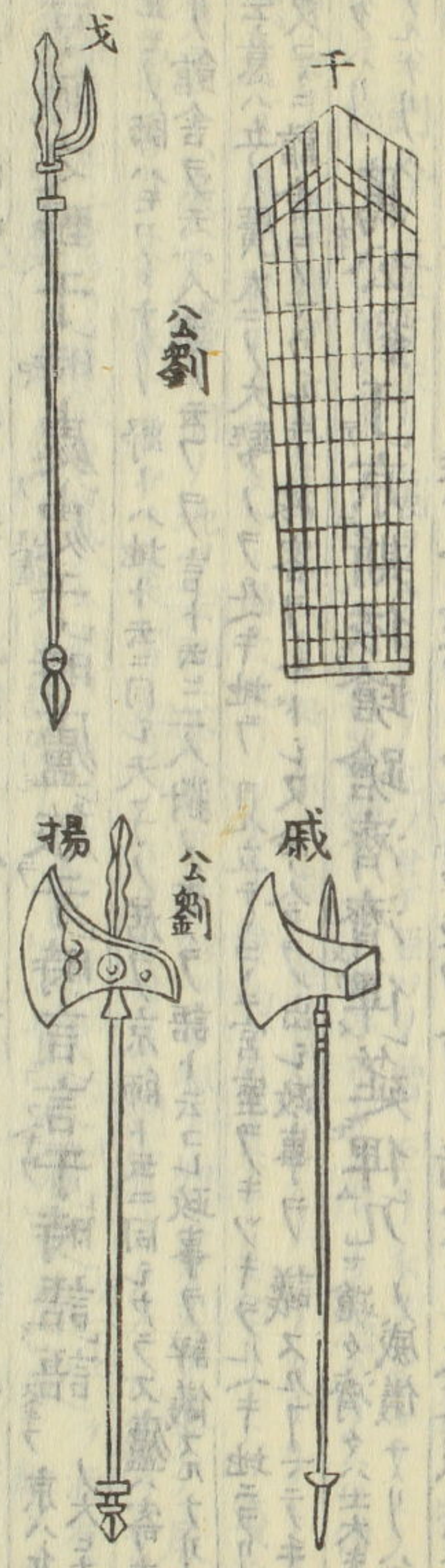
天子百辟ハ畿内ノ諸侯ナリ卿士ハ卿ニノ事ヲトル百辟卿士媚于

又ソノ安居ヲカカリミサルヲ云テ公劉ノ部国ニアル畛場アリ疆界アリアラハシテツ  
 ミタルモアリ倉ニオサノタル米モアリカクノ如クナレハ安居スヘキナレ民ヲ愛スル意  
 ノアツキユハ安居セラズトナリ公劉部国ニテ民ヲ愛スルノ上ノ如クナレ夏ノ  
 代ノ末ニ政事ミダレ乱世トナリシユ軍サラシカケ公劉ヲオフモノアリ然レハ民人ヲ  
 タカハシムルニ忍ビ此ノ疆場積倉ヲステ糧食ヲ囊橐ノ中ニツミ其餘ヲステ去レ  
 是レ安居ヲ安居トセサルナリ人民ヲ相共ニムシクノタカヒテ殺傷クヲ欲セ  
 ズユレヨリテソノ徳ヲ明セリトノ傳ニ公劉部ニ居ルトハ后稷部国ニ封セラレソノ後公  
 劉ノ時ニハジメテウツルヲ云夏人ノ乱ト公劉ハ大康ノ後小康ノ前ニタレ夏ノ代オト  
 只政ミタレタラユ云公劉ヲ逐フモノイヅレノ人ナレト傳記ニセズ平西戎トハ疆ノ地ハ狄ト  
 ナリト云ヘ成戎ニ進シ平クトハ婦ヲマシヘ安居スルヲ得ルヲ云頭於時トハ民人ヲ和睦  
 マタカハシメス時人アキラカニ君徳ヲ知ルヲ云○箋ハ光ヲ光大ノ義トス  
 ソノ道ヲ光大トシ孫ノ基ヲナスト説ク大意傳ト同シ

千戈戚揚爰方啓行

道路ヲヒラキユク諸侯ノ從フモノト公劉ノ龜ニウツル追逐セラレテ防クノ  
 ナラサルニアラスソノ民ヲ保全ノ損害ナカラシタメナリト士卒ニ告ルナリ兵器ヲ用  
 ルハ龜ニユク道スカラ畏難  
 ナキトヲ民ニ示スナリ

千戈戚揚之圖



篤公劉于胥斯原既庶既敏既順迺宣而無永嘆

居ラント思ヒ先ツヒロク平ラカナル地ヲミタテラレシナリ扱ソノ地ヲ居ト定メ民ヲ  
 オラシムルニツキ来レルモノ敏系多ナリ又コレニ命ノ時ニ應ノ耕作ヲサシムルニ民ニテ  
 今ノ疆ノ地ニオチツキテ公劉ヲウラミ永クナケクモノナシ○傳ニ文王之無悔ト  
 云ハ文王ノ徳ハ人ノウラミヲサハルヲ云衆多ノ字一ナリト寧ニ云ヒタルニテナリ  
 ○箋ニ順其事ト云ハ生産ヲナシ家ヲツクルノ類  
 宣フスハ時ニ耕ハストトス余ハ大抵カハルナシ  
 陟則在巘復降在原何  
 以舟之維玉及瑤鞞鞞容刀

ナリ 瑤ハ玉ノ別名瑤ヲ云テ玉ヲカタルナリ 鞞ハ刀ノサヤ 鞞ハ鞘ノ上ノカザリ下モノカ  
 ナリヲ云ハサルニ鞞ノ体ヲサシテ下ヲ鞞ト云ヒ上ヲ瑤ト云ト注ス容アハサヤニイリタ  
 ルカナリ云意ハ公劉又山ノホリノ又原ニ下タリテ地形ヲミタマヒシトコレウチカヘシク  
 丁寧ニ民ヲリテ見ラシシテ人民ヲ愛スルノアツキユナリヨリテ民モ一タ  
 公劉ヲ愛シテ何ヲカ君ニ獻セシ玉瑤容刀ノオヒモノヲ進ニテナリノ傳ニ德有ニ  
 度數トハ桓二年左傳ニ衞冕黻珽帶裳幅舄昭其度也潔率鞞瑤般韋厲游  
 纓昭其數ヲ云ヲ引ナリカハ 篤公劉逝彼百泉瞻彼溥原迺陟  
 割斷スルモノユヘ武事ト云フ

南岡乃覲于京

百泉トハ地ヒクキ谷アヒナドヲサシテ溥原ハ大原ナリ山ノ  
 背ヲ岡ト云京ハ丘ノ大ヒナルモノ厚イカナ公劉ノ民ヲ愛  
 ノコノ原地ヲミル山ヲ下リテ百泉ノ間ニユキ高キヲ望ミ廣原ノ居トナルヘキヲ  
 見一タ南山ノ脊ニ上リ都邑ヲ造営スヘキ京地ヲミルト反覆丁寧ニ云

京師之野于時處處于時廬旅于時言言于時語語  
 ルモノ師ハモロクナリ野トハ地ト云ニ同シ天子ノ居ヲ京師ト云ニ同シカラズ廬ハ寄ナ  
 リ館舎ヲ云一人ニテ云フヲ言ト云ニ入對メ云フヲ語ト云コレ政事ヲ評儀スルナリ  
 云意ハ丘ノ廣大ニシテ大勢ノヲルヘキ地ヲ見立テコニ宮室ヲキツキタルヘキ地ニナリ  
 又コニ館舎ヲキツキテ旅客ヲヤドシ又命令ヲ出シ政事ヲ議スルヲマテテ手  
 クハリ 篤公劉于京斯依踰踰濟濟俾筵俾几ノ威儀ナリ公

劉ステニコノ京ニナリ 依テ宮室ヲキツキ 羣臣ヲ會ノ新宅ナルニ落成ノ宴  
 饗ヲ行ヘリ 羣臣ノ來ルモノ踰々濟々トメ公劉ノタメニ筵ヲ設テ坐ニホラシム

既登乃依乃造其曹執豕于牢酌之用匏  
 リノ公劉ステニ堂ニホリ 辰ヲウレロニ立ツ 君臣ソノ曹ニ至リ 豕ヲ宰ヨリトシ  
 來テ飲酒ノ肴トス牢ハケモノヲ入レ置柵ナリ 匏ヲリカクキノ酒ヲクムノ傳  
 曹ノ君トハ羣類ヲ云大牢ヲ用ユヘキ処ニ豕ヲ用ヒ匏ハ自然ノモノニテカウリナキ  
 是レヲ用ユ皆アタラタナル國ニ礼ヲソキテ儉約ニ質素ナルニナリトの筵ニ  
 眉辰トハ辰ハ戸牖ノ間ノ地ヲ云礼ニ齊辰アリ 形ノ屏風ノ如シ 齊文ヲエガク 展  
 地ニ置ニヨリ 斧辰ト名ツク是レヲ背ニ立テ云傳ハ公劉賓ノタメニ筵ヲモウ  
 ケ豕ヲ宰ニトラフト説ク 筵ハ公劉ノタメニ 食之飲之君之宗之 酒肴ヲ  
 羣臣ノ設ル処トス故ニ忠ニ敬スト説ケリ 食之飲之君之宗之 酒肴ヲ  
 劉君トシテ大宗トシテタツトフコト 邠國ヲ去テニ

迺岡相其陰陽觀其流泉  
 篤公劉既溥既長既景  
 地ニウツルト云ヘ凡昔シカハラストナリ

長クセリトステニ日カケヲハカリテ 東西南北ノ方面ヲ正レクシ又岡ノ上リテ日  
 カケニテ寒キ処ト日オモテニテ 暖カナル処ヲ見ツモリ 流水ノ便リ 浸潤ノ及フ  
 処ヲ考ヘラレシハ民ヲ利シ  
 國ヲ富ニスノノリ

春秋二分夕入之日

日

第五西表

從中表望夕入之日以立西表

夜從中表望

南

中日

第南表 第中表 第北表 北極

北

北極以立北表

日

第四東表

從中表望初出之日以立東表

春秋二分初生之日

世

其軍三單度其隰原徹田為糧

三單ハ相襲也ト注スモト衣ヲカサヌルヲ龍表ト云三行相重テ軍ヲ

ナスナリ隰ハヒキノ地原ハ高キ地ナリ徹ハ治ナリ衆多ノ民ヲ隰ト原トニフキ  
ソノ田疇ヲ治メシメテ糧米ヲ出サスルヲ云公劉ノ節ヨリ龜ニウツル時ハ安定ナ  
オラサルニ老弱婦人ヲワカチテ三等ノ陣ヲナシ龜ニ至テイタ宅舍アラズソノ  
民ヲ原隰ニ安居セシメテ徹法ヲ用テ租稅ヲ出サシムルナリ○箋ニ上公ト公羊  
傳ニ王者之後稱公トアリ后稷ハ三王ノ後ニ大功アルヲ以テ節用ニ封セラル公劉ハ  
ソノ曾孫ナルユヘナリ大軍ノ制三軍トハ凡ソ徒役ヲオコスヲ一家ヨリ一人ツナリ  
ソノ余卒トテ美ト云家ノ副丁ナリ三軍ハ三萬七千五百人コトニ三軍ト云ハ一軍ニ副  
ナレ公劉ノ龜ニウツルソノ家コト數ニミタズヨリテ羨卒ヲ取テ三軍ノ數ニミツル  
リ付ト公井ノ田九百畝八家オノメグリノ百畝ヲ私田トシ中間ノ公田ヲ  
ツク九十分ノラ稅勢トスルヲ云魯哀公ヨリ以下ハ論語ノ文ナリ

井田之圖

私	私	私
私	公田	私
私	私	私

度其夕陽カカリ 爾居允荒ニ 夕陽山ノ西カゲヲ云荒ハ大ナリ 龜国ハ山ノ西カゲ

居コトニ大ヒナリト傳ニ爾雅ヲヒク陽ハ日ナリノ西方ハ夕ニ日カゲサレ始メテ陽

ヲ得ルニヨリ山西ヲ夕陽ト云傳ハ龜国ノ山西ニ居ラシムルヲス篋ハ龜国ハ西ノ方

ニアタリテ夕陽ノ地ナリト説クノ篋ニ廣輪ト云ハ東西 竹馬公劉于爾斯

館涉渭為亂取厲取鍛中ニ止舎スルニヨリ 舎ト注セリ 渭ハ水ノ名流

レヲココキリノワタラ乱ト云厲ハ石ナリ 鍛モ石ナリ 篋ニ鍛ハ石ヲ治ムルノ名ヲ

石ニアラサルニ鍛石ハ鍛質トスルニ注ス云意ハ鍛ト云モノハ篋ハ石ト交リタル

毛テニテソレヲ制メ鉄トスルナリ 厲ハ刀ノ磨ノ名ニテ石ニアラス傳意ヲ人ヲ

解セザラシテヲ思テ取鍛厲斧斤之石ト注ス斧斤ヲトグ石ト云義ナリ云意ハ

公劉ハレメテ龍ニ至リノ宮室ヲツクル時ニ人ヲノ渭水ヲワタリトイシ 止基廼

理爰衆爰有夾其皇澗 逆其過澗 止基トハ宮室ヲツクルノ功ヤム

カチアタフヲ皇過ハ谷川ノ名ナリ云意ハ宮室ヲツクタル功ヲヤメ新都成就ノ民

居ヲイトナシ田畝ヲワカチアタテ 公劉ソノ男ガ人数ヲ三ニコニオホクコニ

器物タルコアリ又民居ヲ見レハ皇水ヲ中ニトリテ西旁ニイハモアリ又過水ヲ

前ニアテイルモアリオノガサニ敏系員ナルヤウスラ云ヘリノ逆ハ郷ナリ郷字ニ

通ノムカフト訓スノ篋ニ爰ハ日ナリ公劉ノ言ナリ篋意ハ民ノ田野ヲワカチ税法

ヲ定メ男女ノ人数ヲ校ルニ日ニスニ多シ皆ソノ居ヲ澗水ノ旁ニシクト説ク

夫家トハ男カラサス周礼ニニタリ 止旅廼密芮鞠之即 旅ハ軍旅ノ

校ストハ此ノ方ノ人別改メノコナリ 止旅廼密芮鞠之即 旅ハ軍旅ノ

芮ハ水厓ナリ鞠ハ究ナリキハリツクルノ処ヲ云又ソノ軍旅ノ役ヲヤメ士卒ヲ安

息セシメ芮水ノキハリツクルノ処ニテ就テコレヲキヒヒゲタリト○篋ハ水内ヲ隄ト

云ヒ水外ヲ鞠ト云澗水ノ内外ニテニ 就テ田畝ヲオサメシムルト説ク

公劉六章章十句 洞酌召康公戒成王也言皇天親有德饗有道德也 皇天ノ

タツトニテ云親饗良ハ親爰スルコナリ 云意ハ天道ハ誰トキハメテシタシニナ

キモノニテ道德アルモノヲ親爰スルコナレハ王ソノ徳ヲオサメ道ヲ行ハ

ズハアルベカラ ストナリ

洞酌彼行潦挹彼注兹可以餽饁 洞ハ遠ナリ行潦ハ雨水ノナガレテ

酒食ヲツクル米ヲ蒸ニタヒムシテ又水ヲツキテニタトムコトヲ云ヨク熟センガ

豈弟君子民之父母

豈弟ハ樂易ナリ傳ニ礼記ノ孔子問居ノ文ヲ引



テ注ス云意ハ人ノタノニキ徳アレハ強メテ民ヲ教フベシコレ豈ナリ厥ヲカナル  
徳アレハ悦ビテ以テ民ヲ安ニスレコレ弟ナリツトメテ教ルニハ父ノ尊アリ  
悦ニテ安ニスルニハ母ノ親アリコレヲ民ノ父母ト云 洞酌彼行潦挹彼注茲可以濯罌

罌酒ヲイル祭器ノ名 豈弟君子民之攸歸歸スルトハタノ 洞ナリ意ハ上同シ○滌ハマラナリ 酌彼行潦挹彼注茲可以濯漑濯漑ハアラヒ 豈弟君子民之

攸暨暨ハ息ナリコノ詩ヲツクリテ成王ヲ戒メ君トノハ 德ナクテハ位ヲタモキカタク示ス

洞酌三章章五句

卷阿召康公戒成王也言求賢用吉士也吉士ハ善士ト云ニ同シ

右卷者阿飄風自南阿ハ飄風ノ吹イリ出ル処ナキニハ 卷ハハカセナリ 阿ハハカセナリ 飄風ハツチカセナリ 自南云意ハカカリタル

人アリト云成王ノ徳ニ化セラレテ善人トナルヲ興スコノ詩ハ召公ノ成王ニ從ヒテ卷

阿ニテソヒ玉ヒニ飄風南ヨリ來ル王タノレニテウタウタフ召公ソノウタノ音ヲ

ウケテツクルナリ○箋ニ大陵曰阿オヲカナリ長養ノ方トハ南方ヲ云攖來ハ

多クノ疾來ルヲ云意ハ大陵ノカカリタル処アレハ廻風ノ南方ヨリ來リ入ルヲ

アリト曲阿ヲ以テモノ礼ヲ厚クシヒテ早クスルニタトフチカクノ如ク體ヲ

屈メ賢者ヲアシラフ時ノ賢者ノ多クトク來ルヲ飄風ノ曲阿ニ入ル如シト

豈弟君子來游來歌以矢其音惡人ニテ王ノ徳ニ化セラル時ハ豈弟ノ君子來テ王ニツイテアソヒ

來テ王ニツイテウタヒソノ声音ヲノ出シテ王ヲタノシ伴貞爾游矣優游

爾休矣伴貞ハ廣大文章アリナリ 王ノ徳廣大ニテ文章アラハ賢人來リ

テ王ソノオラヒソノレノ官ニ任シ秩祿ヲアタヘ各ソノ職ヲツトムレハ汝王ニ

得ルト論語ヲ引テ證トス 豈弟君子俾爾彌爾性似先公先公ハ先君ノ功

爾土宇版章亦孔之厚矣版ハ大ナリ 土ハ地宇ハ屋ナリモニ賢者ヲ

君子俾爾彌爾性百神爾主矣ナシテ王ヲノ天下ヲタモチ 百神ノ

爾受命長矣弗祿爾康矣弗ハ小ト注ス 壽命ヲ大福トスルニ弗

天地ニ承順スル時ハ長クノ壽命ヲウケテ福祿ノ身ヲ安セントナリ

長壽命

長壽命

長壽命

長壽命

長壽命

豈弟君子俾爾彌爾性純嘏爾常矣嘏ハ大ナリ豈弟ノ君子ステニキタリテ位ニ

アラハ波カ天年ヲ終ルニテ徳大ヒニツ子ニカハルコトナカラシメント〇箋ハ嘏ヲ嘏辭トス純ヲ大トス汝チ大神ノ福ヲウケテ常ニカハルコトナカラシメント説ク

有馮有翼有孝有德以引以翼テヨリタノムキモノ藝能アリ

テ輔翼シタケトナルキモノ孝アリテ人ヲ感化スモノ大徳アリテ手本トナリオシトナルキモノ此ノ四ツノモノハ長クコレヲタツトヒツ子ニ是レヲウヤ

テウヘント〇箋ハ百神ノ主トナリ大嘏ノ福ヲウクルヲハ神ヲ敬スルユヘナリヨリ

テ祭祀ニハ賢者ヲエラヒテ尸トシ豫ヨリコレガタメニ憑ル処ノルヲ設ケ佐倉ノ人ヲエラヒ庶中ニ孝子ノ主人徳行ノ君臣アリテ尸ノ來ルニ及テハ礼ヲ以テ

如ト豈弟君子四方爲則王ノ臣ニ豈弟ノ君子アル時ハ天下 頤頤頤々ハ體貌ナリ故ニ温ナル息トス印クハ

印印如圭如璋令聞令望頤々ハ體貌ナリ故ニ温ナル息トス印クハ志氣ナリ故ニ盛ナル息トス令聞令

望ハ白キ譽レアリテ近キモノハ見遠キモノハ望ニテ法トスルヲ云如圭如璋トハ互ニ切磋シニカキ合フヲ云フエモシ賢臣アリテコレト礼義ヲ以テ互ニ切磋

令聞令望アリト 豈弟君子四方爲綱大ツチトノ四方々 鳳

凰于飛翾翾其羽亦集爰止鳳凰ハ靈鳥ナリ雄ヲ鳳ト云雌ヲ凰ト云祀記禮運又爾雅釋鳥ニ出

タリ翾々ハ衆多ナリ衆多トハ羽声ヲ云ヨリテ箋ニ傳意ヲ解ス鳳凰ユキトニテツノ止ルキニ集ルヲ以テ吉士ノ王朝ニアツルヲ興ス下ニミタリ成王十八

年ニ鳳凰ノ至レルヲ以テ詩人クトニトレリ〇箋ハ亦トハ衆鳥ヲサス鳳凰ノユキトニテツノ羽声ノ翾々タルヲキテ衆鳥ノ鳳凰ヲシタヒ來ルヲ以テ吉士リ

王ノ徳ヲシタヒ 謁謁王多吉士維君子使媚于天子謁々ハ臣ノ

ヲ云吉士ハ善士ナリ媚ストハシタカヒサカハスノ愛スルヲ云意ハ鳳凰ノ至ルコト王ノ朝廷ニ謁々タル処ノ善士多キユヘナリ此ノアマタノ善士ハ君子大賢ノ命シ使フ

テヒキイ化セシメテ天了ヲシタシニ命ノマシタカフテ愛セシムル処ナリト公卿ノ大夫士ヲヒキイ化スルカ如キヲ云フ 鳳凰于

飛翾翾其羽亦傳于天天ニイタルトハ高クトフヲ以テ 謁謁王

多吉人維君子命媚于庶人命ト云モ使フト云カ如シ前ニハ君子

人ヲ撫擾スルコトヲ云撫擾ハ安樂ナルコト庶人ノ職ハ禾黍ヲウヘ布帛ヲツクルノ類ナリ 鳳凰鳴矣于彼高岡

梧桐生矣于彼朝陽梧桐ハ木ナリアラキリト云山ノ東ヲ朝陽ト云

生セス今々天下和平ナルユヘ常ニ生セヌ朝陽ニ生シ鳳凰出テ高岡ニ鳴クト朝陽山岡ナリ〇箋ハ鳳凰高岡ニナクヲ以テ賢人ノ治レル時ニ生スルニタト梧桐

朝陽ニ生スルヲ以テ明君ノサカナル世ニ出ルニタトフ 萋萋萋萋

鳳凰之性ヨリ以下ノ注ハ莊子ノ文ナリ

雝喈喈 葦々萋々ハ梧桐ノサカナルヲ云ヒ雝々喈々ハ鳳凰ノナクヲ云臣

太平ナレバ靈鳥出ツルコアリト○箋ハ葦々萋々ヲ君ノ 君子之車既

庶且多君子之馬既閑且馳 賢者ノ君子キタリテ朝廷ニアルニ

多クメ又オホシエフ処ノ馬ステニ威儀ニナラフテ又ヨクノ馳スト閑ヨ

詩不多維以遂歌 詩ヲ作テ王ヲイサムルコトナルニ今ノ代ハ賢者

ヲ用イラレ政道正シケレバソレモ及バヌ多ク詩ヲ作テ諫言スルハムダコト

アリコレソノ志シラ述ヘ王ヲイサムルコトナリ○箋ハ不多ヲスクナキコト

思フトナリ 余ハ同シ

卷阿十章六章章五句四章六句

民勞召穆公刺厲王也 厲王六成王七世ノ孫ナリ但シ成王孝王ヲ

篇ハ召康公十六世ノ孫ニ召ノ穆公時ノ厲王ノ虐政ニクルシメラルコト

云繇役煩多ハ役ニツカハルコトノシハキヲ云好克寇害ハ前ニ出タリコト

民亦勞止汔可小康惠此中國以綏四方 汔ハ危ナリ云意ハ周

皆ツカハニヨリ喪亡ニ迄クアヤウシ小シク賦役ヲハフキテ民ヲ安ニスヘシ先ツ

憊不畏明 詭隨トハ人ノ善ニモトリテ妄リニ人ニ隨フヲ云コレ小人君ヲ

リ良ハ善ナリ無良ハヨカラヌコトヲ云冠虐ハ暴虐ト云ニ同シ此ノ三ツノモ

柔遠能邇以定我王 柔ハ安ナリ定ムトハカタムルコト云意ハ小人ヲハラヒノ

國以爲民速 小休トハソノクルレシヲ小シクヤスマスヲ云速ハ合ナリ箋ニ聚ナリ

民亦勞止汔可小康 民亦勞止汔可小康 民亦勞止汔可小康

周家ヲ有ツノ辭ナルコトハ廣ク天下ノコトヲ論スルニ異姓ト云ヘ我レト稱スルコト

ナレト今ニ王ノ身ヲサシテ我ト云ヘハ玉ト云ニ

稱スルハ同姓ノ親ナリトハ廣ク天下ノコトヲ論スルニ異姓ト云ヘ我レト稱スルコト

ナレト今ニ王ノ身ヲサシテ我ト云ヘハ玉ト云ニ

國以爲民速 小休トハソノクルレシヲ小シクヤスマスヲ云速ハ合ナリ箋ニ聚ナリ

民亦勞止汔可小康 民亦勞止汔可小康 民亦勞止汔可小康

周家ヲ有ツノ辭ナルコトハ廣ク天下ノコトヲ論スルニ異姓ト云ヘ我レト稱スルコト

ナレト今ニ王ノ身ヲサシテ我ト云ヘハ玉ト云ニ

稱スルハ同姓ノ親ナリトハ廣ク天下ノコトヲ論スルニ異姓ト云ヘ我レト稱スルコト

スル無縱詭隨以謹愔傲式過寇虐無俾民憂愔傲トハ巧言利口ヲカヒスシフノ

君聽ヲノトハスモノヲ云傳ニ大乱トシ箋ニ謹譁ノコトト注スルモ大乱ト云ヘハトテ禍乱ニアラヌ争ヒテ好ミロヤカニシキヲ云無棄爾勞

以爲王休勞ハ功ノコトシ云意ハ始メ勞メノチニ功アルユナリ休ハ美ナリ勞功アリ今ツノ功勞ヲステナクスル一王ノ美名ヲナセ

民亦勞止息ハ中ナリ京師トハ京ハ大師ハ衆ナリ無縱詭隨以謹罔極式正者ノ都ニ大勢アシリヲレハナリ

過寇虐無俾作慝罔極ハ無中ノリ行ヒ中正敬慎威儀以迨有ナラサルヲ云慝ハ惡ナリ

德ワカ威儀ヲ敬慎シ大切ニシテ德アル人ニ近ツチチナムヘシト民亦勞止如シ発ナリト注ス民ノ勞苦ヲヤノウサ

可小惕惠此中國俾民憂泄惕ハ息ナリ泄ハ去ルナリ箋ニ出ト云カ

無縱詭隨以謹醜厲式過寇虐無俾正敗醜ハモロノ厲ハ

戎雖小子而式弘大トハ先王ノ正シキ道ヲヤフルヲ云箋ニ襄十七年

亦勞止左傳ヲ引テ厲ヲ惡トスモリノ惡人ヲ云戎雖小子而式弘大云意ハ三者トノ大位ニアレハ小子ト云(臣ソノ事ヲ用テ政ヲトリ行フ)甚々廣大

亦勞止ナリト○箋ハ戎ヲ汝トス小子ハ無知ノ稱小子ノレ自ラ遇シ大事ヲ天下ニ用ユル

亦勞止丁甚々廣大ナリト易上繫辭ノ文ヲ引テ君子ノ一言ハ甚々大切ナリ

亦勞止モノニテ千里ノ外マテ達スルヲナリシテ近キモノヲヤヨリテ是レヲ戒ムルナリ民

亦勞止日賊賊義曰殘○箋コノ京師ノスヲ愛スレハ無縱詭隨以謹繯繯式過天下邦國ノ君モミタ殘酷ノ甚キ害ヲササト戒ム

寇虐無俾正反繯繯ハ牢固相著之意ト注ノ善惡ノ詞ニアラズ善スレ

凡ノ行ヒニ反ノ惡行ノ常トナリタタラフ云

民勞五章章十句

板凡伯刺厲王也凡伯ハ周公ノ後孫王朝ノ卿士トナレ

上帝板板下民卒瘁出話不然爲猶不遠上帝トハソノ尊ヲカ

上帝板板下民卒瘁出話不然爲猶不遠ナリ板々ハ反スルヲ云瘁ハ病ナリ話ハ善言ナリ猶ハ道ナリ厲王ノ政ヲスル

板々トノ先王ニ反シ又天道ニ反メウラハラナルユニ天下ノ民ソノ惡政ヲナフナリテコトクククルシノリノタトヒ善言ヲ出スヲアリテ是トノトリ用イ

管管不實於宣管々ハヨリ処ナキヲ宣ハ誠ナリ王ノ政ヲスル聖人ノ

管管不實於宣法ナシトシテ重ニセズ管々トノホシイニ誠信ノ詞

猶之未遠是以大諫猶ハ圖ナリ謀ト

實トシ用イズ詞ト行ヒ相タカフト箋ハ

同シ云意ハ王ノ料簡遠キヲ天ノ方難無然憲憲天ノ方蹶無然

泄泄王ヲセムテ天ト稱ス云意ハ天ト徳ヲ同フ又キ処ノモトノ無道ナルヲ

之懼矣民之莫矣輯ハ和ナリ洽ハ合ナリ懼ハヨロコフ莫ハ定ルナリ云

異事及爾同察我即爾謀聽我察ハ官ナリ同官ヲ

我言維服勿以為笑先民有言論于芻

蕞服ハ事ナリ芻蕞ハ薪ヲトルモノ賊者ヲ云ワカ云フ処ハ事ノ志ナル

天之方虐無然謔謔老夫灌灌小子蹢躅

天之方不可救藥

匪我言耄爾用憂謔多將焯

憐無為夸毗威儀卒迷善人載尸

方殿屎則莫我敢葵喪亂茂資曾莫惠我師

天之牖民如堦如賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

天之牖民如堦如賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

賦斂ノ年貢ノトリノ立ツヨキユ人家空虛ニナリ賦斂

蕩如璋如圭如取如攜

半圭ナリ璋ヲ合スレハ圭トナルヲ以テ民ノ君心ニ合スルニタトフ物ヲトリ携  
クルノ手ニシタカフヲ以テ民ノ君ニシタカフニ喻フ王ノ民ヲ三千ヒクニ礼義ヲ  
用ユレハ民和合ノ從フ攜無曰益牖民孔易民之多辟無自立辟多  
ノ辟ハ邪ナリ立辟ノ辟ハ法ナリ攜ルル無益ナリト云フナカレ民ヲ三千ヒク  
甚タヤスキヲナリ民ノ行ヒ邪辟多キハ君ト臣トノ過ナリ民ハ君ノ仕方テ  
西ナリト東ナリト自由ニナルモノナレハ法ヲ立ルヲ邪ナレハ民モ邪多シ  
汝カ立ルル法トスルヲナカレト先王ノ法ニシタカフヲ云

維藩大師維垣大邦維屏大宗維翰

善ナリ王ニツ善人ヲ用テ官ヲ授ケ朝廷ニアルハ君ノタノミテ藩トスル  
ノモノナリ藩トハ衛トナル義ナリ大師ハ三公ナリ垣ハツイチナリ大邦ハ伯以  
上ノ人ナリ屏ハ門内ノタテカキ外ヨリ内ヲウケハレサルモノナリ大宗トハ王者  
天下ノ太宗ナルユヘ天子ヲ云翰ハ幹ナリ法令ヲ施スノ稱ナリ天子内ニ  
テ法ヲ設テ撫安スルヲ云の箋ハ价ヲ甲トス軍事ヲシカサトル御セテ云コノ  
詩ハ王ニ人ヲ官ニスルヲ戒メテ人ヲエラフヲスルヲサレユヘナリ大邦成國  
トハ周礼太宗伯ニ五姓賜則注ニ未成國之名又七命賜國則伯以上為懷德  
成國也大ハ衆多ノ詞宗ハ王ト同族ナルコト大宗ハ王ト同姓世嗣ノ適子トス

維寧宗子維城無俾城壞無獨斯畏

フコナクツソノ國ヲ安ズト人君ソノ身ノ德ヲオサムレハ根本堅固ナルユヘ國家  
安寧ナルヲ云宗子維城トハコノ德ヲ和スルヲ宗子ノ城トス宗子ハ王ノ適子  
ナレユヘ福ノ子孫ニ及フヲ云獨斯ハヒトリ立ニナリハナレモノナレヲ云タノミト  
スル処ヲ城ヤフレテ禍ハ宗子及ヒトリ立トナリヲソレヲトルヲナカレト城ハ寇難  
ヲフセタモノナレバ敬天之怒無敢戲豫敬天之渝無敢馳驅馬戲  
ハオコタリノアチドリノ心ニカセナル義ナリ馳驅ハ車ヲハスル如クホシイニナル  
ヲ云天ノ怒リハ暴風疾雷ヲ云渝ハ變ナリ天ノ變ハ大恠異災ヲ云上天ヲ畏敬  
スベシト

昊天曰明及爾出王昊天曰旦及爾游

游衍ハミツカラホシイニナル意云意ハ天ノ照監至明ニ至ラサレ処ナシヨリ  
テ出行クアレバ天汝ト居ニス游衍シアソビタノシミテホシイニナルアレバ天モ  
亦汝ト居ニス怒變アリノ  
慎マサルヘケンヤトナリ

板八章章八句

生民之什十篇六十五章四百三十三句

蕩之什詰訓傳第二十五

毛詩大雅

毛詩大雅

毛詩大雅

毛詩大雅

毛詩大雅

毛詩大雅

毛詩大雅

蕩召穆公傷周室大壞也厲王無道天下蕩蕩無綱紀

文章故作是詩也傷ムトハ刺レト云ヨリ恨フカシ厲王以前周道イマタ

蕩蕩上帝下民之辟蕩々ハ廣平ノ名上帝ハ天ナリ天ハ名ツケ云フヘ

疾威上帝其命多辟疾威トハ年貢ヲ重ク

天生烝民其命匪諶天生烝民ハ命ヲナサシメ民ヲ

靡不有初鮮克有終烝民トハ衆民ヲ云云諶ハ誠ナリ云意ハモト天ノ衆

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服培ハナゲク声殷商ト

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

是疆禦曾是培克曾是在位曾是服ハ紂ヲ云厲王猶リヲ

不逞志意不快不逞志意不快云襄十年左傳文ナリ逞ハ快ナリ不明爾德時無背無

側德善アリ惡アレハ人々ノ德ヲ明白ニシテ人ヲ用ヒサレバウレロニ臣ナクカタ爾

德不明以無陪無卿五ノ德ノ明ヲナラザルハ身ニシテ外ノ三公ナク明哲ノ

諸侯以上ハ卿ヲ戴トス天子ノ陪戴ハ三公ナリ文王曰咨咨女殷

商天不洎爾以酒不義從式義ハ宜ナリ酒トハ酒ヲノミテ色ヲ変

爾止靡明靡晦式號式呼俾晝作夜スレニ酔テソノ客止ラ

沸如羹羹蠅蟻ハセミナリ傳ニ蠅蟻ナリ蟻ハ蠅ナリ陸璣坤本疏ニ蠅一名蠅

小大近喪人尚乎由行ナクガ如クソノワラヒカタル声者々トメ差別モ

匪上帝不時殷不用舊テハナイソノ天ヲ失フハ古聖人ノ法則ヲ用

雖無老成人尚有典刑老成人ハ伊尹伊陟臣扈ノ属ヲ云前ニ

曾是莫聽大命以傾大命ハ性命ナリ典刑ヲ用ズ

文王曰咨咨女殷商ナリ王ハジメ醉ハズノイカリ中国ニアリテ人ニテコレヲ

内曩于中國覃及鬼方曩ハ怒ナリノ王ハズノイカ

惡俗ニ化ノナラテ從テナラヒヒエヒミ

葉味有害本實先撥顛ハタツレル沛ハタツル詩リ掲ハ根ノアラハルハ見

夏后之世般ノホロフル処ノ明鏡ハ遠キニアラス夏后ノ世ニアリト湯ノ

蕩八章章八句

葉味有害本實先撥本實ハ本根ナリ撥ハタツルナリ云意ハ古人

夏后之世般ノホロフル処ノ明鏡ハ遠キニアラス夏后ノ世ニアリト湯ノ

蕩八章章八句

葉味有害本實先撥本實ハ本根ナリ撥ハタツルナリ云意ハ古人

夏后之世般ノホロフル処ノ明鏡ハ遠キニアラス夏后ノ世ニアリト湯ノ

蕩八章章八句

葉味有害本實先撥本實ハ本根ナリ撥ハタツルナリ云意ハ古人

夏后之世般ノホロフル処ノ明鏡ハ遠キニアラス夏后ノ世ニアリト湯ノ

蕩八章章八句

葉味有害本實先撥本實ハ本根ナリ撥ハタツルナリ云意ハ古人

夏后之世般ノホロフル処ノ明鏡ハ遠キニアラス夏后ノ世ニアリト湯ノ

蕩八章章八句



抑衛武公刺厲王亦以自警也

衛武公ヨクツノ徳ヲツミシテ政ヲ修メテ老後ニ至ルニテ怠ラズ自ラコノ詩ヲ作り

樂王命ノ日々ニ共側ニウタハシメテ以テ自ラ自警ムルナリノ○箋ニ引ク処ノ詩ハ下ニ見ユ

抑抑威儀維德之隅人亦有言靡哲不愚

抑々ハ密スキナクキツトシタルヲ云隅ハ廉隅キツク

トシタルヲ云抑々ハ智ナリノ云意ハ人ノ威儀ニ密スキナク抑々然タルハ内ノ徳ノ嚴正スキユナリ古ノ賢人云ルヲアリ外ノ威儀容貌ヲ占ヒテソノ内ノ徳ヲウカヒ知ルコト今ノ王ハ政事アラクムゴキユ一賢人ニツイハリテ愚人トナル○傳ニ論語ノ齊武子カ行ヒテ引ク○箋ニ如宮室之制トハ宮室ヲツクルニ内繩直ノスキカ子ガツスグナレバ外モモカリヒツミ

庶人之愚亦職維疾哲人之愚亦維斯戾

職ハ主ト

訓之有覺德行四國順之

競ハ強ナリ無競トハツヨキヲ云反語ナリ覺直大ニメカ九処ナク欠ル処ナケレバ四方ノ國コレニ從テソムカズ

謨定命遠猶辰告

計ハ大謀ハ謀猶ハ道辰ハ時ナリ云意ハ号令ヲ施スノ時節ヲ以テ民ニ告ク○箋ハ猶ヲ圖トス大謀定命トハ正月始メテ和シ政ヲ邦國都鄙ニ布クヲ云トコレ周礼太宰職ノ文ヲ引クナリ正月朔日太宰ノ官ニラレ

計ハ大謀ハ謀猶ハ道辰ハ時ナリ云意ハ号令ヲ施スノ時節ヲ以テ民ニ告ク○箋ハ猶ヲ圖トス大謀定命トハ正月始メテ和シ政ヲ邦國都鄙ニ布クヲ云トコレ周礼太宰職ノ文ヲ引クナリ正月朔日太宰ノ官ニラレ

計ハ大謀ハ謀猶ハ道辰ハ時ナリ云意ハ号令ヲ施スノ時節ヲ以テ民ニ告ク○箋ハ猶ヲ圖トス大謀定命トハ正月始メテ和シ政ヲ邦國都鄙ニ布クヲ云トコレ周礼太宰職ノ文ヲ引クナリ正月朔日太宰ノ官ニラレ

敬慎威儀維民之則

敬ハ大敬ニシテ威儀ハ人ノ法トナル

今興迷亂于政顛覆厥德荒湛于酒

在干今ト厲王ノ時ヲ云一興ハ尊尚スルヲ云厲王ハ小人ノ政事ヲモヒミタスモノヲタツツヒテ功徳ヲ顛覆シ政事ニ女雖湛樂從弗

女雖湛樂從弗

念厥紹罔敷求先王克共明刑

今湛樂バカリニ從テツノ身ハ

今湛樂バカリニ從テツノ身ハ

今湛樂バカリニ從テツノ身ハ

肆皇天弗尚如彼泉流無淪胥以亾

淪ハ率ルナリ肆ハ故今

淪ハ率ルナリ肆ハ故今

淪ハ率ルナリ肆ハ故今

夙興夜寐洒掃廷內維民之章

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

洒掃トハ水ヲ地ニツキテ

廷内ヲハラハサルヲカリテ羣臣ノ修爾車馬弓矢戎兵用戒ニ

戎作用邊蠻方邊ハ遠ナリ云意ハ汝ノ車馬弓矢戎兵ヲオサメ軍

遠サケヨトナリハ箠ハ過ヲ剔ノ字ニナシ九州ノ外ノ服セサルモノヲ治メヨト

微弱ナルヨリ將帥ノ臣ヲ戒ムルナリ實爾人民謹爾侯度用

戒不虞實ハ成ナリ人民ヲ戒シ定ムルヲ云不虞ハ非度ナリ常ナラ

不虞ノ變ノ來ルヲ前ナラシメテ君ノ大事ニカニハサルニ郷邑ノ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

不柔嘉諸ハ善言ヲリ人君ノ口ヨリ出テ人民ヲ及フ如ナルニ教令

白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可為也玷ハ缺ナリ言ヲ

屋漏ニ神イニスフアリ人ハミズ神ニハツルナカラシヤ幽昧不明ニノクヲキ  
 於テバ知ルモノナシト云フナカレ神ステニ諸人ノスル処ヲミタフゾト。箋ニ不慙  
 於屋漏トハ屋漏ノ処ハ神ノ居処ナレバナリ屋小帳トハ礼記雜記ニ皆サキニ  
 帷幕ヲ云テ後ニ帷ヲ云レバ帷ハ帷幕ノ内ニアリ帷幕ハ大帳ニテ帷ハ小帳  
 ナリ礼ハハレメ奥中ニ祭リニツリテテ去リ改メテ飲食ヲ神之格  
 西北ノスミニ設クニツリノ末ノツリナリノ季シキハ礼記ニ出タリ

思不可度思矧可射思格ハ至ナリ云意ハ神ノ來去至止ハカリシル  
 格ハ至ナリ云意ハ神ノ來去至止ハカリシル  
 思不可度思矧可射思格ハ至ナリ云意ハ神ノ來去至止ハカリシル  
 格ハ至ナリ云意ハ神ノ來去至止ハカリシル

鮮不爲則辟ハ法ナリ鮮不爲則辟ハ法ナリ  
 鮮不爲則辟ハ法ナリ鮮不爲則辟ハ法ナリ  
 鮮不爲則辟ハ法ナリ鮮不爲則辟ハ法ナリ

角實虹小子報フトハ古人贈答ノ云ヒナラハシナラシ童ハ羊ノ角ナ  
 角實虹小子報フトハ古人贈答ノ云ヒナラハシナラシ童ハ羊ノ角ナ  
 角實虹小子報フトハ古人贈答ノ云ヒナラハシナラシ童ハ羊ノ角ナ  
 角實虹小子報フトハ古人贈答ノ云ヒナラハシナラシ童ハ羊ノ角ナ

荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言  
 荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言  
 荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言荏染豕木言

恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基  
 恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基  
 恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基恭人維德之基

德之行其維德之行其維德之行其維德之行其維  
 德之行其維德之行其維德之行其維德之行其維  
 德之行其維德之行其維德之行其維德之行其維

於乎小子未於乎小子未於乎小子未於乎小子未  
 於乎小子未於乎小子未於乎小子未於乎小子未  
 於乎小子未於乎小子未於乎小子未於乎小子未

其耳其耳其耳其耳其耳其耳  
 其耳其耳其耳其耳其耳其耳  
 其耳其耳其耳其耳其耳其耳

靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰  
 靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰  
 靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰靡非盈誰

昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭  
 昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭  
 昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭昊天孔昭



トリアカキタルハタナリ龜蛇曰旒カメハタナリ共ニ周礼春官司常ニ出タル文ナリ 翩ハハタノユキテノビカニハルノ兒云意ハ軍役にゲクメ止ズクシク征伐ノタメニ軍兵ヲ出メ乱シツマリ平カズホロボサレサル国ナシコレヲ兵ヲ用ユルツノ所ヲ得ザルニヨリ寇虐ヲ増長スルノ一ナルヲ云

民靡有黎具禍以燼 黎ハ衆ナリ衆民ミナカクノ如クナルハ齊一災害ニ逢フ一ノ同ナルヲ云ツノ意ハミナ同シ燼ハモヘアツリナリコノ時ノ人民兵乱ニクルレメラレ災害ニアフノ余リナリ云意ハタマノイキコリタルハ死

亡ノアツリ天下ノ民ヒトシク 於乎有京國步斯頻 頻ハ急トス國家コノ困急ヲ行フ頻ハメスルアルモハ必ス速急ナリ故ニ急トス國家コノ困急ヲ行フ

トメ止メ 國歩茂資天不我將靡所止疑云徂何往 茂ハカコニス

政ヲスル民ノ資用ヲカコシ人ノナシキヲモカハヌ行ヒシセラレユヘ天ツレヤ

ヤレナハズ一向下民ヲ養育スル心ナク日々軍役ニサレツカハレ

君子實維 秉心無競誰生厲階至今爲梗 君子ハ諸侯及ヒ卿大夫ヲサス

云意ハ君子心ヲトリニモル善ニツヨカラズ只チカラテアランウツコノムタレカカクノ如キ禍ノハシカケヲナシハジメテ今日ニ至マテヤニキコノ正サレ

憂心慙慙念我土宇我生不辰逢天憊怒自西徂東靡

所定處 字ハ居ナリ憊ハ辱ナリ云意ハ軍役にカリヤラレテ勞苦スル

時ヲ得スノカハル天ノアツキイカリニ逢テ西ヨリ 多我覲瘠孔棘我

圍 圍ハ垂ナリトハ垂ハ邊ト同シ國ノ四邊ナリ役ニサレテ軍ニヤツラ

レテ邊地ニラレトイタムナリノ箋ニ瘠ハ病ナリ圍ハ禦ニ作ルヘシト

云意ハワレ貧困ノヤニレキニ逢フコト多クキカチ邊地ノ 爲謀爲必亂況

方ニトツニ 敵ヲフセギウキメヲミルヲ急迫ニシ甚タセリト

斯削 必ハ慎ナリ軍旅ヲツシムヲ云汝ヲ厲玉軍旅ノ一ヲハカレハ機ヲ

ラレコレ仕スル処ノ人 告爾憂恤誨爾序爵誰能執熱逝不以

濯 爾トハ王ヲサス序爵トハ諸侯羣臣ノ賢否ヲワケテ爵位ヲ次第スルヲ

手アツフコトヲセサレヤト乱ヲ止ムルニハ賢者ヲ用ユヘキニタツルナリ

其何能淑載胥及溺 臣臣 禍難ニオチイリテアボレバトナリ

如彼遼風亦孔之僂民有肅心莽云不逮好是矜矜力民

臣臣 禍難ニオチイリテアボレバトナリ

代食

禮夏官司勲ニ出タリ功ヲスルヲカト云レハカハ民ハ善人ノカ

リテ功ノ民ニ加ハルモノコ云ヨリテ功ナキモノニ代テ天祿ヲ食レムト

注ス云意ハ稼穡ヲコノミ民ニ功アルモノヲノ功ノキモノニ代テ天祿ヲ食

レム天祿ハ君ノ俸祿ヲ云官ニ任スルヲナリ○箋ハ稼ヲ家トス居家

トナリ○牆ヲ壻トス壻ノトス云意ハ今ニ王ノ政ヲスルヲニルニ風ニムカフ

モノ、イククムセヒテ息スルヲアタハサレカ如シ民ノ善道ニス、ム心

アルモノハコレヲ任用ノ政事ノタスケトナスヘキニ却テヨキ人ヲ追ヒ

レリツケ門ニ及バサラシメアタリヘモヨセツケズ居家各穡ノ金

銭ヲムサボリランニテ手前ノ勝手ハカリヲスルモノヲコノミテ官ニ任

スレカラザレハ聚斂ノトリカラツヨクノ民ノナギラモイドハズ君ノ藏

入リヲオモトスルモノモ賢者ニカヘテ俸祿ヲアタヘラレ古ノ明王ノ

代ニハ人ヲ治ムル器量アル人ハ俸祿ヲ人良テ人ニヤレハレ人ヲ治レ

テアテラサルモハ耕作ノ年貢ヲタテマツリテ人ヲヤレナヒレトナリ

箋以下礼記稼穡維寶代食維好○箋ハ王ノ賢者ヲタツトハス

大学ヲ引ク○天降喪亂滅我立王降此豳賊稼穡卒痒

ヲ好ニルト説ク○天降喪亂滅我立王降此豳賊稼穡卒痒

傳意ハ前ニ見ユ○哀恫中國具贅卒荒靡有

減ハズナリコトクホホレツノスラ云豳ハ苗ノ根ヲ食フ虫ヲ云賊ハフレテ

クフムレテ云コレ云意ハ天ホボレニタルワザハヒヲクタレ王ノタノニテ立テ王者

クル処ノモノイナムレテ生ノ五穀コトクグ○哀恫中國具贅卒荒靡有

ヤミテ稼穡ノ道タヘテタリト

旅力以念穹蒼

贅ハ屬ナリ教員ハ終コトトレ穀系終ノ屬ルヲ云荒ハ

ハ色ノアラキヲ云コレ云意ハ中國ノ人ミナ軍役ニ繫屬シテナカレテ家ニ

アキカラニナリノ刀ヲ同フノ諫争シテ天ヨリコノ災害ヲ下タス処ノモノヲ思フ

同シ脊骨ノカラナリ○維此惠君民之所瞻秉心宣猶老○慎

其相○惠ハ頌ナリサカハスト人ト凡ニスルヲ云直ハア子レ猶ハハカルナリ

コノ至徳頌民ノ君人民ニ仰キ導ハルコトハヨクソノ心ヲトリタモクテ何トモ

エラヒテコレヲ用ユト賢ヲエラフノ法ヲツテ上ラカラス○維彼

不順自獨俾臧自有肺腸俾民卒狂

臧ハ善ナリ彼ノ頌

ミツカラ不足ナレワガスルホドノヲヨシトシ自有肺腸心ニオボヘ

アリトノ思フニ行ヒ民ノ志レヲノコトクマドヒミタレシムトナリ

瞻彼中林雉其鹿朋友已譖不胥以穀

雉ハ衆多ノ

リウケアヌ又云意ハ彼ノ中林ヲミレハ鹿ナリサハソノ友ヲトモナシ然

トノアミタツレアツグニ人ニ朝廷ノ羣臣ヲミルニ互ニ相ヒ欺背シ人ヲ非トメ互

善道ヲ以テ切磋スルコトナキハ人亦有言進退惟谷

谷ハ一ノ賢人

善ニサヘ及ハズトナリ

人亦有言進退惟谷

イヘルコトナリ

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

三詩

無道ノ世ノ民前ニ明君ナクシテ罪役ニ維此聖人瞻言  
 進退ニ困窮ノイカシムルヲナレト  
 百里維彼愚人覆狂以喜聖人ハ遠キ慮リアルユヘイマダ事  
 ノ來ラサルサキニ諫言スルノ百里リ  
 外ヲミルガ如クナレト王コレヲ用イヌ愚闇ノ人ノ王ノタメニ云フ  
 外ハ淺近ニ後ノ患ヲモフキニ又詞ヲレト王反テマシト信トノリ用  
 テコロコト 匪言不能胡斯畏忌賢者コノコトノ是非ヲ三テ黑白フ  
 分別スルノナラザルニハアラハレカレ  
 ニ王ニ諫言セザルハナニユヘテハ王ノ顔色ヲ犯シ  
 ハラ立サセキテヲ損ノ罪セラレテオソルニナリ 維此良人弗求  
 弗迪維彼忍心是顧是復良ハ善ナリノ用ニ善人アレト王コノ人ヲ  
 求メス官ニヌメ用イズ忍シテ惡ヲナス  
 心アルモノヲ王カヘリテ顧目ツカケ 重復シカサ子クメヲカクルト忍心ト  
 ハニクヒ惡事ヲモユラテスルヲ云王ノ賢人ヲユルカセニ小人ヲ愛スルヲソレ  
 凡民之貪亂寧爲荼毒貪ハ欲スルト云ガゴトシ欲ストハツウレ  
 タク思フヲ云茶毒ハ苦葉ノリ毒ハ蝨虫  
 サス虫ノコトヨリテ荼毒ヲ惡物ニタトフ天下ノ民ニテ王ノ虐政ニ苦  
 レニタエカ子止ムコトヲ得クノ亂亡ヲ欲シ互ニカラテオレスクメ茶毒毎  
 フスルニ心ヲ 大風有隧有空大谷大風ノユクコト道スチアリテ多  
 クハ空大谷ノ内ヨリフキ出ス  
 道乃乃コレヲ以テチノ文君子小人 維此良人作爲式穀維彼  
 ノ行フ処ニ各々ノ道アルコト興ス

不順征以中垢中垢ハ闇冥ヲ云中ハカクシテクラキ義ナリ垢ケガレタル  
 云意良人ノ征ア処ハ皆ソノ善道ナリ不善人ノ行フ処ハ  
 クラクケガレタルバカリナリ是レ生レツキニテ 大風有隧貪人敗類聽言  
 天ヨリウケタル性ナレハ變ズベカラズト

則對誦言如醉類ハ善ナリ大風ハ道アリテタガハサルニ貪欲ノ人ハ善道ヲ  
 敗ルト等ハ類ヲ等夷ト注ス礼記ニ出タル字ナリ 朝廷ノ等  
 類ヲ敗ルヲ云聽言ハ論語ニ道聽塗說ト云カコト云意ノ貪欲ノ人ハ道ニキ  
 テ塗ニ説クヤウナル埒モナキ詞ヲハ信用ノウケコトハラスレト詩書ナドニ記シ

タルキツトレタル詞ヲトハソノ心エムカ如シ上位ニアリテカクノ如ク  
 ナル行ヒラスルユヘハミナコレニナラヒテ惡風俗ニナリユクヲ云フ

匪用其良覆俾我悖上位ニアル人カクノ如クナルユヘ善人ヲ用ヒズノ反  
 テ我ヲ悖逆ノ善道ニモトリサカサマナル行ヒラ  
 ナサレト類ヲ敗ルノ 嗟爾朋友予豈不知而作如彼飛蟲時亦弋  
 驗ヲアラハスナリ

獲飛蟲トハ虫ノコトニテハナシ鳥ヲ云天下ニ四虫アリソノ中ニテ 羽虫トハ羽子ノハ  
 エタルモノニテ鳥ナリ此ノ類三百六十アリテソノ長ヲ鳳凰ト云虫トハ  
 ソノ大名ナリ朋友ハ貪人ヲサス我ナシノ行フ処ノヨカラサルヲ知ラ  
 サラシヤ直ニ知ルヲ云汝ノ行フ処カクノ如シタトハ鳥ノ東南西北ヲ自由ニ

ニカケルモ弋射ノタメニ得ラルコトアリ貪人詐偽ノ智ヲタシメドホレ  
 マニスレバクシク拘制レヒカサレバ汝ノスキマヲウカフモノタメニ誅セラレ  
 ゴ 既之陰女反子來赫赫ハ炎ナリ正肅カ説ニワレ陰ニ汝ノ行ヒラ  
 汝子反テ我レラ赫炎ノソノテラ 處ヲ退也ト

欲スト然レハ陰字モヒカニスル義ナリ傳意モカクノ如クナラント疏ニ見ヘ  
タリ筭ハ口距ハ謂之赫下注ス赫ハ口ヲ張リ瞋怒スルノ象陰ハ覆陰シオホフ  
打トス云意ハ我レ汝ノ間ヲウカフテ誅セラレントスルヲ恐ルユハ注テ汝ラ  
覆陰テ患難ノ來ラントスルヲ告レハ反テ赫怒ヲホクル忠言ニモトリ怒ラ云  
民之罔極職涼善背涼ハ薄ナリ今民ノ行ヒ極リナクソノ中ヲウレ  
ナヒモトメ薄俗ノウスキレノ互ニ欺背スト筭ハ

涼ハ信ナリ注メ民ノ中ヲ失ノコトハ主トノ小人ノ為民不利如云不  
互ニアガムモタカフヲ信用スルニヨルト説ク

克民ノ不利ヲナシ害ヲナスコトアラソヒニ勝ニシキア  
恐レテソトメテコレラスルガ如クナルニヨリテナリ民之回通職競用カ  
回通ハ邪僻ノ義ナリ云意ハ民ノ邪僻ナルコトモ此輩ノ

寇戻ハ定ナリ今ノ政ヲスルモノハ盜賊ヲナシ暴虐ヲホレイニニコレガ寇  
ナスコトヲ主トスルユハ民ノ心モレゾマリ定マラスト盜トハ貪欲ノ盜臣ヲサス民之未戾職汝爲

涼日不可覆背善言善ハ大ト云カコトシ我レ信實ニ汝ガヨカラザルヲ  
云テ諫ムレハ反テソノ詞ニムキテ大ニ言ルト

箒ノ意ナリ傳ハ涼ヲ薄トシ雖曰匪予既作爾歌爾ニテ我ガ云フ  
ウスキレシキ情ノコトス

角ニテ突合フ如クニ拒ノ拒我ノステニ其情ヲトメ得タリ又ソノ事ステニア  
ラハレテオホハルニシキユニ我今汝カタメニ歌フツクレリ汝コヒ子カハクハユレ  
ヲキテ其行ヒヲアラタメヨカレト

桑柔十六章八章章八句八章章六句  
雲漢仍叔美宣王也宣王承厲王之烈內有撥亂之志  
遇裁而懼側身修行欲銷去之天下喜於王化復行百  
姓見憂故作是詩也周ノ宣王厲王ノ暴虐ノアメリヲウケノ位ヲ  
ツギ亂ヲオサムル志アリ然ルニ又昇ニアヒ玉身  
ヒソメ行ヲ修メテコレヲ消シハラフコトス天下ノ人王化又行ハレテ民ア  
ハレニキラ喜フ故ニ時ノ大夫仍叔コノ詩ヲ作ワテ宣王ヲ美ルナリ倬彼

雲漢昭回于天倬ハ明カナル義雲漢ハ天河ナリ俗アミノガハト云昭ハ光テ  
回ハ轉ナリ天河ノ終夜ヒカリテ天ニシタカヒメガハ  
象ナリ王曰於乎何辜今之人天降喪亂饑饉薦臻早  
饑ニ

資財ノ乏シキハ喪ナリ流浪ノ安居セサルハ乱ナリ穀ヲ熟セサカラ饑ト云  
菜ノ熟セザルヲ饑ト云薦ハ重臻ハ至ルナリカコ子ニ至ルハ連年ノコナリ  
今ノ世ノ人何ノ罪アリテカ此ノ喪乱ノ降セ靡神不舉靡愛斯牲主  
ルソノ天ヲ仰キテ嗟嘆スルナリ

壁既卒寧莫我聽天地山川ノ外アラユル神々ニ祈リヲカケテ祭ラバト云フ  
テ已ニツキタリ然ルニ天何トテカ此ノ祈禱ノ精誠ヲキクハザルゾト早既大甚蒸隆蟲蟲此レヨリ下ハ  
此レヨリ下ハ

早既大甚蒸隆蟲蟲此レヨリ下ハ  
此レヨリ下ハ

早既大甚蒸隆蟲蟲此レヨリ下ハ  
此レヨリ下ハ

早既大甚蒸隆蟲蟲此レヨリ下ハ  
此レヨリ下ハ



既大甚ト云一王ヒテリヲ憂ル心時トノ念頭ニアラスト去ナキニヨリ一也  
蘊々ハ暑氣入ニ附ノ状隆々ハ雷声夕ハサルノ状蟲々ハ熱氣人ヲ蒸スノ見  
シ云意ハ早ノ氣ソモリサカニノ熱キヲ人ヲフスヤクカ如シト箋ハ  
早リサカニテハ雨アフルナレ故ニ殷其雷ノ詩ヲ引テ證ス

禋祀自郊徂官上下奠瘞靡神不宗  
天地ヲ祭ル処宮ハ宗廟ナリ  
奠トハ供物ヲツナヘ置ラ云瘞トハ祭リヲハリテ酒食玉帛祝冊ノ類ヲ地ニ  
埋ムラ云雨ヲイノレタメニ精誠ノ祀ヲ夕ヘサズ外郊壇ヨリ内室廟ニ至リアマ  
子ク祀ヲツクノマツ

后稷不克上帝不臨耗斁下土寧丁我躬  
后稷ハ周ノ始祖ナリ  
不克ハ不能ナリ云意ハ后稷ワレヲ福シ祐クル能ハサルカトナ  
リコレウラムカ詞ニアラスレラ責ルナリ箋ハ克ヲ辨ノ刻トス后稷ワカ苦シム  
処ヲ刻識シ知ラサルカト云意ハ后稷上帝モタスクレ能ハズ來臨シ王ハサレカ  
下ノ土地ヲソイヤレ敗リ害ヲナスハ我カ身ニ

早既大甚則不可推兢兢  
早既大甚則不可推兢兢  
推ハ遠ク離ル、辞ヨリ去ト  
注ス兢々ハテワル、義業々ハア

業業如霆如雷周餘黎民靡有孑遺  
業業ハ雷ノ聲ノ如ク然ハ孤獨ノ見云意ハ天地ノイノレ早ナラ甚コレヲ推  
シムルアタハス兢々業々トノオソレアヤフムト雷霆ノ如シ周ノ民死亡スル  
多シ其ノ死コレヲコリタレ衆民モ子然トノ擲リ

昊天上帝則不我遺胡不  
昊天上帝則不我遺胡不  
昊天上帝則不我遺胡不

相畏先祖于摧  
昊天上帝コノ旱災ヲクダシテ我カ身ヲモ民トモ死ニホロボシ  
祖ノ神イヅレノ如ニカ至シ先祖ノ祀リモタヘ果シトナリノ傳推ハ至ナリト注スル  
ノ說ナリ相字モ知字ニヨム箋ハ相字ヲ去声ニヨミテ助ナリ推ヲ辨ノ摧トス

唯嗟ナリノ嗟嘆スルヲ云カク早リ甚シクメ我レヲウヤシ殺サントスルヤ先祖ノ  
神ナシゾ我カ恐懼ヲタスケテ雨ヲフラサルソ于嗟ト困ミヲ告ルノ辞トス

早既大甚則不可沮赫赫炎炎云我無所大命近止靡瞻靡顧  
早既大甚則不可沮赫赫炎炎云我無所大命近止靡瞻靡顧  
止ナリ人カヲ以テ止ムルアタハサルヲ云赫赫ハ旱ノ氣ナリ炎炎ハ熱ノ氣ナ  
リ大命近止トハ死期至ラントスルヲ云コレ云意ハヒテリ甚シク身ヲヨスル処ナシ

人ミナ暑ニ堪ズ衆民ノ命モ死ニ近シ  
アフキノ依リ頼ム処ナシト

羣公先正則不我助父母先祖胡寧  
羣公ト相配スル百辟御タルナリ凡ソ古先ノ  
忍予諸侯長官人民ニ並アリシ人ヲ祭リテ雨ヨビシ穀ノミノラニテ祈シ  
我カウレヘラ助ケズ父母先祖ノ神ナシトテ我カウレヒテ救シサル  
トトナリ○箋ハ傳ニ乘メノ說ヲナシ又礼ヲ月令ニヨリテ文ヲナスナリ

早  
既大甚滌滌山川旱魃為虐如惓如焚我心憚暑憂心如熏

既大甚滌滌山川旱魃為虐如惓如焚我心憚暑憂心如熏  
テリノ氣ナリ山ニ木ナク川ニ水ナシ旱ハヒテリ魃ハヒテリノ神ナリノ神異經南  
方ニ入アリ長ニ三尺走リ行クヲ風ノ如シソノ名ヲ魃ト云旱魃虐害ヲナシテ  
物ヲカラシユガルヲ火ヲ以テ燄キ焚クガ如ク我カ民ヲアハシメテ

羣公先正  
ソノ暑氣ヲオソシウレフル心ヲヤキタラカサルハカゴトシト

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

羣公先正

則不我聞昊天上帝寧俾我遐云意ハ天ワカ雨ヲ祈ル処ノ誠情ヲキ、イレス昊天上帝モステ玉フ我レ天子ノ

位ヲノカシサラントスト身ノ無德ナレヨリ天下ニ慙愧スルナリ一説ニ位ヲユヅリノカシラントスレハ天ノカシラセトト説ク 早既大甚黽勉

畏去胡寧瘖我以旱懼不知其故瘖ハ病ナリ 黽勉ハ雨コヒノ祈リヲ急ニスルナリ 云意ハ黽勉トノ雨ヲコヒ

イノリ早魃ノ神ヲ去ラシメント思ヘ去ラサルヲ畏ル天ナニユヘ我レ病ニシムルニ早ヲ以テスルゴト政ノアヒキユヘ此ノ害ヲナスヲナレハイカヤウニセバヨカラ

其ユヘヲ知 祈年孔夙方社不莫昊天上帝則不我虞敬恭明神宜

無悔怒祈年孔夙トハ社ノ月令ニ孟冬來歲ノ豊稔ヲ天宗ニイノリ 孟春ニ又穀ヲ上帝ニ祈ルト云モノナリノ天宗トハ日月星辰ヲ云方ハ四方ノ神ヲ

祭ル社ハ土神ヲ祭ル方社ハ秋收リテ後ノ報賽ナリノ明神ハ神明ト云ニ同シ我レ年ヲイノルヲ甚ヤハ秋ヲ報スルトモオソカラズ然ルニ上帝何トテ我カ心ヲハカラレ

サレモレ此ノ明神ヲ恭敬スルヲカクク知クナレヲ知ラバ宜クツツラミ 早既

大甚散無友紀鞠哉庶正疚哉冢宰趣馬師氏膳夫左右友紀ハ朋友、紀ハ紀綱ナリハ君ハ君宰臣ヲ以テ友トスルユヘナリ凶年ニノ米穀熟セサルニヨリ紀綱法度モアラケユレヒテ常ノ如クナラズ恩賞ニ玉ハルヘキモノモナク趣馬ノ馬官モ馬ヲ養フヘキ秣ナク師氏ノ武臣モ兵ヲ使フヲユレヒ馳道ノ御トリ

道ノソウチモセス祭事ニ樂ヲ懸ス膳夫ノ御臺所役入モ膳ヲ減シ左右ノ臣

コノ諸臣ニ事ヲツトメテ食ニクルニムラ云 靡入不周無不能止

周ハ救ナリ云意ハカクノ如ク食ニクルシムラ見テ倉廩ヲ發シツミ置タル米穀ヲ散メ多少ナク餓ラマクヘリ能ハシトメ止ムヲナレトナリ○箒ハ周ヲ黜ニ作リ

諸臣ノ食長ニクルシニ賜シ玉フ後日ニ玉ノ倉廩カラモノニナル 瞻仰昊天云如何

瞻仰昊天有禮其星大夫君星ハ星也 瞻仰昊天云如何

里里ハ里也 瞻仰昊天云如何

子昭假無贏大命近止無棄爾成前ハラウケテ 云昊天ヲ瞻仰スルニ衆星天ニカカリタルバ雨フル氣色ナシ然

レハ大夫君ナノ諸臣ノ誠情アキラカニ天ニ至リユルヤカナルヲナシ而ルニ雨フラス

メ衆人ノ命死ハスルニ近シキタリト云ヘ任前功ヲスツルヲナカレト傳ハ假ヲ至

トシ箒ハ外トス玉イマ天ヲアツキ衆星ノ嚳々然トシ天ニ順テメクムラミ意感メ

卿大夫ニ向テ天ノ光耀舟行ヤマス自ラユルヤカナル時ナシ天ハレバラクモ休息ヲ

ケレバ民命ヲ死ヒニ近ツキタルヲ 何求爲我以戾庶正庶正ハ諸官ノ長ナリ 汝ガナレハ功ヲスツル

職ヲ安定ニナサシメニタメナリト 瞻仰昊天曷惠其寧時カ我

ガ求ニシタカヒ雨フリテ我カ心ヲ安スカラ

雲漢八章章十句

崧高尹吉甫南美宣王也天下復平能建國親諸侯褒賞申伯

焉崧高八周ノ卿士尹吉甫南宣王ヲ美テ作ル詩ナリ周ノ厲王ノ政ヲミダリ天下安カラズ宣王ヲ先王ノ功ヲ興起ノ太平ニカヘリ邦國ヲ建立シ

諸侯ヲ親愛シ申伯ヲ褒賞スルニ宣シキヲ得タリヨリテ此ノ詩ヲ作テホ

メタリ○箋ニ尹ハ官氏トハ世功アルモノハ官族ニ令尹アリト先祖尹タ

ニ後ニ氏トナリ崧高維嶽駿極于天維嶽降神生甫及申崧トハ山

シタルナラン

高千見嶽ハ四嶽ナリ東嶽ハ岱山南嶽ハ衡山西嶽ハ華山北嶽ハ恒山ナリ甫

申ハ神農ノ後ニ姜姓ナリ其先祖堯ノ時四岳ノ官トナリテ四方ノ諸侯

ラスベツカサドリ能ク其職ヲ修メタリ天子延待スル時ハ至ル処ノ方岳ニテ

其方ノ諸侯ヲ會ス乃チ岳神ヲ祭リ四岳コレニ主タリ駿ハ大ナリ極ハ至ナ

リ云意ハ山松然トノ高キモノハ維嶽四岳ノ山ナリ其山高大ニ上ニ至レリ維

嶽ノ神靈クダリテ甫申ノ二侯ヲ生メリト甫侯ヲ併テ云ラフハ其

先四岳ニ田テヒトシ維申及甫維周之翰四國于蕃四方于宣甫ハ侯

ク賢者ニレバナリ

時ニ呂刑ヲ作りタル人ナリ甫申ハ二賢智ナルニヨリ入テ周ノ楨幹ノ臣トナル

楨幹トハ王朝ヲタスケテカラトナリナリ蕃トハ四方ノ侯國ヲカコヒタモ

ツラ云宣フトハ四方恩澤ノ至ラザルモノハ

往テ宣暢シノベホドコスヲナリ

疊疊申伯王績之事于邑于

謝南國是式疊々ハツトムル見邑ハ國都ナリ謝ハ周ノ南國トリソノ居ハ謝

邑ニ南國コレニ法トル云コレ云意ハ疊々トメ徳ヲツトメ倦サ

ルノ臣申伯ハ賢ナルヲ以テ入テ王ノ卿士トナリ朝家ヲ輔佐ノ功勞アリ故ニ

王又申伯ヲ先世諸侯ノ事ヲツガシメ其地ヲ加増シ謝ニ歸ノ國都ヲタテ南國

ノ侯伯トシ其方ノ諸侯ノ王命召伯定申伯之宅登是南邦世執其

法則トセムルナリ

功召公ハ常武ノ詩ニ出タル召穆公ナリ南邦ハ謝邑ヲ云登ハ成ナリ功ハ事ナリ

居宅ヲ定メシメ謝邑ニユキヲラシメテ法度ヲ南邦ニナシ

又ソノ子孫ヲ世々國ヲウケツギ申伯ノ政事ヲ守リ子孫多シト

南邦因是謝人以作爾庸

方ニナシ外ノ人ヲ用ヒズ謝邑ノ人ニヨリテ工役ヲツトメシムコレ大國ナレバナリ

○箋ハ庸ヲ功トス王朝ノ臣大功徳アレハ國君ニ封セラシム功ヲ起發シ尤モ世

上ニアラハリ

王命召伯徹申伯土田徹ハ治ナリ公劉ノ箋ニ徹ヲ稅ノ名ト

定メツノ賦稅ヲ正シクスルヲ云○箋ニ稱牧トハ襄十五年左傳ニ井衍沃牧隰臯ト云

易アリノ再易アリノ通率ニシテ是レヲ井牧ト云ソノ地ノ肥瘠ヲ觀テ等

級ヲナシ民ニ授クルヲ云賦稅ヲ定ムトハ豫ニ其出ル処ノ多少ヲ制スルナリ

王命傅御遷其私人御ハ治ナリ傅御ハ王ニソフテ事ヲ治ル官家宰ヲ云

私人ハ申伯ノ家臣ナリ云意ハ家宰ニ命メ申伯ノ家

臣ニ命メ申伯ノ家臣ニ命メ申伯ノ家

人ヲ謝邑ニウツ 申伯之功召伯是營有傲其城寢廟既成申伯國ヲ

功召伯ノ經營スル処ナリト寢ハ人ノラルル処廟ハ神ノラルル処ニメ申伯國ヲ

王錫申伯四牡躑躑鉤膺濯濯貌々ハ美ナル見躑々ハサカシナル見鉤ハ

リアルラ云故ニ周礼巾車ヲ文ヲ引テ樊纒ト注ス馬ノム子ニアルガサリチリ濯々

路車乘馬我圖爾居莫如南土路車ハ象輅ナリ乗馬ハ上ニ云フ処ノ四

車馬ヲ玉ハリ申伯ニ告テ我レ汝ノ居処ヲハカリ錫爾介圭以作爾寶

介圭トハリ符ノ瑞ナリ諸侯ノ封セラレシルニ執ル処ノ大圭ナリ箋ハ爾

王者ノ圭ナリ故ニ寶ト 往近王舅南土是保近ハ助語ナリ声記字ノコ

申伯信邁王餞于郟邁ハ行ナリ信邁トハ果ソユクト云カ如シ餞

扶風ニ属ス鎬京ノ西岐周ノ東ニアリ云意ハ申伯ハ忠臣ナルユヘ王家ヲハナシ遠方

還南謝于誠歸郟ヨリ先ツ鎬京ニカヘリ南ニ 天命召伯徹申伯土

疆以峙其猷式遄其行エマハ伯ニ命ト田ノ疆界ヲ徹セシメラレシ時ヨリ

申伯番番既入于謝徒御嘽嘽番々ハ八勇

戎有良翰周ハ編ナリ戎ハ汝ト云カ如シ編ク國中ノモノ 不顯申伯王之

元舅文武是憲吉甫又アマ子ク人ノ喜ヘル心ヲ推ノ名望アラハレチラシヤ

申伯之德柔惠且直柔ハ順ナ 此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

吉甫作誦其詩孔碩其風肆好以贈申

伯之德柔惠且直柔ハ順ナ 此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

此萬邦聞于四國柔ハ順ナ

伯吉甫姓ハ尹周ノ卿ナリノ誦トハ樂章ニノウタフヲ云コノ歌ヲ作り工師ノ樂人ニ命メウタハシムルナリノ肆ハ長ナリノ贈ハ増ナリノ吉甫コノ誦ヲツクルツノ詩意ハナハタ美大ニノ申伯ヲ風諫切磋ノ長ク善道ヲ行ハシメ徳行ヲ増シムルト箋ハ贈ヲ送トメコノ詩ヲ送テ樂章トナサシムト説ク

崧高八章章八句

烝民尹吉甫美宣王也任賢使能周室中興焉烝民ノ詩ハ尹吉甫ノ作ル処ナリ宣王ヨク賢德ニ任レ技能ノ人ヲ使フ賢能官職ニアリテ政事脩理スルニヨリ衰ヘタル周室ヲタビ興ルヨリテ此ノ詩ヲツクリ宜王ヲ美スルナリ

天生烝民有物有則民之秉彜好是懿德烝民ハ衆民ナリ物ハ事生スルニ事物ノ象情アラシムルニヨリ去就ノ法アリ此ノ法則スナハチ人々天ヨリウケテ生レテ執リタモツル処ノ常性ナリヨリテ美德ノ人ヲ愛シ好マスト云フナシト〇箋ハ性情ヲ分テ二トス性ハ五性トシ情ヲ六情トス五性ハ五行ナリ水火金木土ヲ云人ニアリテハ仁義礼智信ナリ六情ハ六氣ナリ陰陽風雨晦明ヲ云人ニアリテハ喜怒哀樂好惡ナリ

天監有周昭假于下保茲天子生仲山甫天監有周昭假于下保茲天子生仲山甫至リ及ハスト云フナシ故ニ樊侯仲山甫ヲ生メ天子ヲ輔佐セシメリト天モ一タコノ常德ヲヨニスルヲ云〇傳ニ仲山甫樊侯也ト樊ハ國ノ名侯公爵ナリ國語ニ樊仲甫諫宣王又僖二十五年左傳ニ樊在東都之畿内也注ニ經傳不見畿内之國稱侯男コノ傳イツレニ據ルヲ知ラズト疏ニ見ヘタリ

令色小心翼翼仲山甫ノ德ハ恭和嘉美ナルユ法則トナメシソノ外ハ威儀ヲヨクシ顔色ヲヨクシ内心ヲシメテ翼翼トシ

古訓是式威儀是力天子是若明命使賦古ハ故ナリ故訓ハ先王ノ遺典ナリ云意ハ先王ノ法ヲマナヒナラヒ人ノオソルヘキ威アリ人ノ法則トスヘキ儀アリテコレヲツトメイツレノ官ニアリテモソノ職ニラコタラス天子ノ善ヲナシ玉フ処ニ從ヒソノ善事ヲ行フテ明王ノ政教ヲヒロク天下ニ

是百辟百辟ハ諸侯ヲサス云意ハ家宰ノ職ヲオトサズハ王ノ身モ安寧ナラント傳ハ戎ヲ大トシ箋ハ汝トス 王命仲山甫式王命仲山甫式

納王命王之喉舌賦政于外四方爰發喉舌ハ家宰ナリ王命ヲ出ストハ王ノ口ヨリ出ツル

肅肅王命仲山甫將之邦國若否仲山甫明之肅々ハ敬ナリ將ハ行

既明既明

且哲以保其身夙夜匪解以專一人ニステニ善惡ヲ明ニサトリ是非

危キラ去テソノ身ヲ保チ又ヨク早起夜ニテウミラ人亦有言柔

則茹之剛則吐之茹ハ食フナリコレ入ノ常情ナルヲアゲテ仲山甫ノ

茹剛亦不吐不侮矜寡不畏疆禦仲山甫ハ柔弱ナルヲモアナドラス

民鮮克舉之我儀圖之世上一人ノ詞ニ德ハ重キモノト云ヘ凡ソノ輕キ

維仲山甫舉之愛莫助之浦ヒトリソノ德ヲアゲテ行フソノ

捷每懷靡及祖トハカドテニ道祖神ヲ祭ルヲナリノ業々ハウコク見テ動

爾補之衣ハ九龍ヲ有リモノニシタル天子ノ御衣ナリノ衣職ト云テ王ノ職

仲山甫出祖四牡業業征夫捷

四牡騤騤八鸞啗啗仲山甫徂齊式遄其歸騤々ハ彭々

四牡彭彭八鸞

吉甫作

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心誦ハソラヨミニスルヲ此ニテハ詩ヲ

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

吉甫作

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

誦穆如清風仲山甫永懷以慰其心

フヲ云鵠ハ和ナリ調和スルヲ云清風トハアラク疾ク吹ク風ニアラスフヨク  
ト吹テ萬物ヲヤシナヒツダツル風ナリ云意ハ仲山甫ノ徳ノ美ナルヲハ穆  
トメ入性ヲ調和シヨキホドニトハ清風ノ物フツダツルガ如シ王ノ卿  
士トナリテ諸侯ヲ眺望スル識ナレハ永懷ト思慮ノ勞スル処多カラシ  
ホトニ今吉甫ガツノ美ヲノベ誦ヲ作テコレヲ  
オクリツノ心ヲナグサメ安シスルトナリ

烝民八章章八句

韓奕尹吉甫美宣王也能錫命諸侯韓八国ノ名奕々ハ大ヒナル見  
韓國ニ梁山アリ奕々然ト

高大ナリ州コトニ大山ヲ鎮トシ望崇スコレ梁山ハ韓國ノ鎮ナリ漢世長安  
ノ畿内ニオイテ三郡ヲ立テ三輔ト云東ニ馮翊アリ西ニ扶風アリ京兆ハ  
中ニアリコノ方ノ諸士代ノゴトシ中ノ京兆尹ト云ヒ左右ヲ太守ト名ツク梁  
山ハ左馮翊ノ夏陽縣ノ西北ニアリ韓國ハ王ノ子孫姬姓ノ入世々ノ國ニ  
君タリ後ニ晉ニ滅サル今尹吉甫宣王ノヨク賞ヲ韓侯ニ命メ侯伯トナ  
シ玉ヘルヲ美フ此ノ詩ヲ作シテ此ノ序ニ韓侯ト云ハサルハ宣王ノエフ処一國  
ノミニアラス故ニ諸侯ト云ノコレヲ廣クスルナリハ箋ニ幽王九年ト云ヨリ下ハ  
國語ノ鄭語ノ文ナリ周ノ幽王九年ニアタリ王家ハビメテ騷動シ適庶  
ノ本妻ノ子ト則室ノ子ト天下ヲ争フ鄭桓公史伯ニ向テ周室衰フ孰シカ興  
テ君タラント問フ史伯ガ答ニ武王實ニ文王ノ功ヲアキラカニス而ヒニ文王ノ  
子孫オトロヘタレ武王ノ子孫コレニツイテオコラシカ然レバソノ子孫ノ應  
韓アラズ晋ニアルヘシト云ヘリ晋ニホボサレテ後ニ桓叔ガ子莊伯ノ弟ヲ韓  
ノ大夫トス韓ヲ  
以テ氏トス

韓奕出師出師十畧賜父類之書西百

奕奕梁山維禹甸之有倬其道韓侯受命甸ハ治ナリ倬ハ明ナル  
見ヨリ云意ハ奕々トシ大

ヒナ九梁山ハ堯ノ時大禹ソノ野ヲオサメ水災ヲ除ケル処ニ倬然トシ明ナ  
大道アリ周厲王政事ヲ乱リシヨリ天下ソノ職ヲ失ヘリ今韓侯王命ヲ  
ウケテ侯伯トナリ大禹ノ功ニ復リタリトハ箋ニ禹甸ト云井田ヨリ  
出テ四井ヲ邑トシ四邑ヲ丘トシ四丘ヲ甸トス水災ヲ除キ田法ヲワリテ  
定メ天子ニ貢賦王親命之續我祖考無廢朕命夙夜匪懈共  
スルヲ云ヘリ

爾位續ハ繼ナリ戎ハ大ナリ度ハ固ナリ共ハ執ナリ云意ハ五ニツカテ韓  
侯ニ命メ汝ヲ先祖ノ舊職ヲツキ大ニスヘシ今マタ侯伯トナル我カ命  
ラスツルナク早ニラキ夜ニイ子テオコタラス心ヲ用ルテ堅固ニテ侯伯ト  
ルノ職位ヲトシトハ箋ニ共ヲ恭トス職位ヲ恭敬スルコトス  
朕命不易榦不庭方以佐戎辟庭ハ直ナリ我カ命スル処ヲ改易シト  
フモノタメニ汝ヲ楨韓トナシテ正平ナラシムソノ職ヲツトメテ四牡奕奕

孔修且張韓侯入覲以其介圭入覲于王王章韓侯ニ命スルコト云コ  
レ韓侯來朝ノ命ヲウケル

四牡ノ馬奕々トソノ形ハナハダ長ク又大セナリ韓侯コレニ乘リテ

毛詩詳注

朝覲ス京師ニ至リ執ル処ノ大圭ヲ以テ入テ覲礼ヲ行フテ王ニ見テ  
箋ニ時覲ト云周礼太宗伯ニヨル享礼トハ束帛ヲ獻スルヲ云書云八萬貢ヲ  
サス珍琳ハ美玉琅玕ハ貝ノ玉ナリ受命者頭其美トハ  
天子ノ命ヲウケルヲホマレトスルト云義ナリ  
王錫韓侯淑旂

綏章簞箒錯衡玄衮赤舄鈎膺鏤錫鞞淺幘倅革金厄

コレヨリ以下ハ韓侯ニ玉フ処ノ車服ノアラミヲ云流旂ハ色ヨキ旂ナリ交  
龍ヲエガキタルハタヲ云周礼司常ニ出タリ綏章トハ鳥ノ羽或ハ旄牛ノ

尾ヲツマテ旂竿ノ首ヲニツケ尊卑ノ表章トス綏ハ大綏ト注ス王制ニ見テ  
簞箒ハヌリアビロノ車ノカキ周礼巾車ニ出タリ錯衡ハカザリヲ云タル馬

ノクビキ玄衮ハ黑質ニ瓦龍ヲエガキタルキ又ナリノ赤舄ハ赤色ノカハクツ鈎  
膺ハ樊纓ナリ巾車注ニ樊ハ今ノ馬ノ大帶纓ハ今ノ馬ノムチガヒ鈎ヲ金

ニツクル樊纓ハ五色ノムサリアリ鏤錫ハ金ニホリモノノ馬ノ額ニアツル  
モノ巾車ニ出ツ鞞ハ革ナリ毛ヲ去リタル皮ヲ云鞞ハ軾中ナリ軾ハ西較ノ

間ニ横木アリテヨリカハルモノ軾中ヲ鞞ト云コレヲ鞞ニテツツミカタメタル  
ナリ淺ハ虎ノ皮ヲ云礼記月令其蟲倮注ニ虎豹ノ屬ツ子ニ淺毛コレ淺毛

ナレモノヲ虎トスルナリ憺字礼記ニ帶ニ作リ周礼ハ預ニツクル皆同シ虎  
皮ヲ以テ軾ノオホヒニシタルヲ淺憺ト云倅革ハ鞞ナリ厄ハ鳥罽ナリツ

大指ノ如ク蚕ニ似タリタツナノハニ金環ヲツケ手ニテマヒシムル其カサ  
リ桑虫ノ形ニ似タルニ金厄ト云箋ニハ紕ヲ車ニ升ルキニ引テノル処ノ

索トス糸絲ヲクニテ韓侯出祖出宿于屠顯父餞之清酒百屠亞

地ノ名顯父トハ顯徳アルノ人ヲ云父ハ丈夫ノ稱ナリ周ノ公卿ニノ入ニア  
ラス固ニカヘル時ニ亦ミチニツリラスルハ朝見ヲ重キトメ尊フエニ反

ルニモ出ル時ノ如クス其日出テ屠ノ地ニヤドル王命ヲウケテ  
韓侯ヲ送リ餞スルニ清酒ノヨキサケアタアリテ飲シムルナリ其殺維何

魚鼈鮮魚其藪維何維筍及蒲其贈維何乘馬路車

メ鮮魚ハブエンノウラハ膾ニ用ユ此ノ二種ヲアゲテ余ヲカス藪ハ芥茹ノ惣名  
ナリ精進モノニハト云ホトノヲナリ筍ハタケノコ蒲ハガハハノナリ

蒲ノ水中ヨリ生スル水ニ入ルヲ深キニ深蒲ト云ハジメテ生スル時ノ心中地  
ニ入り弱ク大サ七柄ノ如クナルヲ蒲ニシタルヲ云傳ニ筍竹也蒲蒲弱

ト注ノ畧セルユ一箋カサ子テトケリノ乘馬路車ハ人君ノ用ユル処卿大夫ハ服  
車ト云周礼巾車ニ見ヘタリ天子ノオクリモノナルユ一此ノ物アリ

邊豆有且侯氏燕豆邊豆ハ殺藪ヲモリメルヲリナリ且ハ多キ見

リテ未ダ去ラサレモノ顯父ノ韓侯ヲ送リ餞スル時コトク來テ相見ニ  
酒モリヲスルニ邊豆且然ト多シト是レ多キヲ榮トスルナリ

韓侯取妻汾王之甥蹇父之子

汾ハ大ナリ大王トハ王ヲタツトヒテ稱ス凡詞蹇父ハ卿士ナリ云意ハ韓侯

ヨク王ノ賜命ヲウク稱美スベキトハソノ妻ヲメトル大王ノ外甥ニノ卿  
士蹇父ガ姪ナリト箋ハ汾王ヲ厲王トス厲王疑ニナカサル汾水ノホトリ

ナルヲ以テ時人汾王トヨブ左傳昭公ノ世ニ宮郊公アリ襄公ノ世ニ黎比公  
アルガ如ク居ル処ノ地ヲ以テ號スルナリ蹇ハ姪妹ノ子ナリ王ノ甥ニ



卿士ノ子ハ尊貴ナルヲ以テ榮トス  
韓侯迎止于蹶之里百兩彭彭

八鸞鏘鏘不顯其光  
蹶父ノ都邑ヲ云迎フトハ親迎ス  
元トナリ止ハ語ノ詞車百兩ハ諸侯ノ婚禮百兩

ニオノクハ鸞アリテ此ノ車彭々然トノ行キハ亦鳥鏘々然トメタル車馬  
ノ礼サカニ備ルカクノ如シ其礼ノ光榮アルヲ顯サラヤト不

顯ハ顯 諸娣從之祁祁如雲韓侯顧之爛其盈門  
諸娣トハ衆妾ノ

中ニテハ娣ハ貴キモノナルユヘ娣ヲアケテ其全ヲカヌ祁祁ハ行動クノ見ヨ  
リテ徐訥ト注ス行歩ノシヅカニウツクレキヲ云如雲トハオホキニタトフ

凡ソ諸侯ノ妻ヲメトル時ニ妻ノ同姓ノ諸侯二国ヨリ各一女ヲ以テ從フ  
是ヲ勝ト云本妻トニ勝ニ又オノノ娣姪ニ入ツク娣ハイモウト姪ハイナリ

諸侯九女ヲ娶ルト云ハ是レナリ顧之ハ親迎ノステニ妻ノ父母ヨリ女ヲ  
ウケ門ヲ出テ車ニ升リ綏ヲサツクル時ニ曲觀シフリカヘリニキヒクク

礼アリノ君子ニタリニカヘリニザルノ法ナルユヘ導クノ義ト注ス爛ハキラメ  
クソソノ行列ノ美々シキガ爛々トメ蹶父ノ門ニニチノハタリト

蹶父孔武靡國不到爲韓姑相攸莫如韓樂  
蹶父オカタクサ  
カナルユヘニ能ク

王命ヲ奉シ天下ニ使ノ至ラサル国ナシヨリテ其娣ノ韓姑ガタメニ嫁ス  
凡処ノ国ヲ見タツルニ韓國ノ土地ユタカニ物産多クタノレキニシクモイ

ト此レ韓侯蹶父ノ女ヲ 孔樂韓土川澤訐訐魴鱣南南麀鹿嘯  
トトル由來ヲトケリ

嘯有熊有羆有貓有虎  
詩々ハ大ナリ魴鱣ハ前ニ出タリノ南々モ大  
ナリ麀鹿前ニ出ツ嘯々ハ多キ義熊羆

虎ニナ前ニ出タリノ貓ハ虎ノ慶既令居韓姑燕譽  
類ニノモノ浅キモノナリ 蹶父ソノ女ノ  
タメニヨキヲリ

処ヲ得テ韓姑ヲ嫁レコレニ居ラシムルニ韓姑ヨク 溥彼韓城燕師  
コレニ安シメ婦道ヲ行テソノホレアラハレタリト

所完 溥ハ大燕ハ安ナリノ嘆美ノ大ヒナリノ韓國ノ城ト云ハ韓侯ノ先祖ヨ  
リ代々コノ国ニ往シ古ヘ平安ノ時ニ衆民ノ築キシ城ニ今ニ至ルニ

テ全フノコレヲ以先祖受命因時百蠻王錫韓侯其追其貊奄  
タモツト久シト

受北國因其伯 韓侯ノ先祖ハ武王ノ子ナリ時ストハソノ時々ニ貢獻  
ヲホドヨクサスルヲ云百蠻トハ北方ノ諸夷ヲ云リ

ケテ云ハ南ヲ蠻トイヒ東ヲ夷ト云ヘ通ソ云ヘバ蠻夷云云貊貊ハ百蠻  
ノ内ニテ二国ヲアケテソノ余ヲカ又凡ソ夷狄ハシタカヘカタキニヨリ韓侯

ノ先祖ヲコノ地ニ因リヲラシメ侯伯トナシ時ヲタガヘサセズ貢獻ノ往來ヲ  
ホドヨクナサシム後ニソノ君微弱ナルニヨリ侯伯ノ業ヲトリ失フ今ニ韓

侯ノ賢ナルヲ以テ入覲ノ先祖ノ舊職ニ復シ侯伯トセラハトハ箋ニ其後  
追也貊也ト云々漢ノ初ソノ種ニナ東北ニアリノ弁州ノ北ニ貊種ナシ獫狁

コノ時最モ強キニヨリ 實墉實壑實畝實籍  
實字箋實ニ作ル是レナ  
籍ハ稅ナリノ年貢

逼ラレテ東遷ヌト云 實墉實壑實畝實籍  
リ

ヲ云城ヲノ高クシ壑ヲノ深クスルハ韓侯ノ先祖微弱ニソウケル処ノ國ノ威  
絶ニタルヲ舊職ニカヘリノ修復スルヲ云王命ヲウケテ城池ヲ修メソノ

田前ヲノ 獻其貔皮赤豹黃羆 貔ハ猛獸ノ名虎ニ似タリトイヒ又熊ニ似タリト云赤豹黃羆モソノ皮ヲ云

追貊ノ国アル処ノモノヲ王ニ 獻セシメントナリ

韓奕六章章十二句

江漢尹吉甫美宣王也能興衰撥亂命召公平淮夷 厲王衰亂ノ後

ヲウケテオトロタルヲコシ乱ヲウチハフヒ淮水ノホトリノ夷ノ王命ニ 從ハサルヲ召穆名ハ虎ト云ヘル臣ニ命ノコレヲ伐シムヨリテ尹吉甫コノ詩

ツクリノ宣 王ヲ美ス

江漢浮浮武夫滔滔匪安匪遊淮夷來求 江漢ハ二水ノ名浮々ハ 衆強ト注ス云意ハ江

漢ノ二水合ノ東流スルハオホクノ強大ナルユナリ武夫ハ軍ニ從フ処ノ士卒 滔々ハ廣大ノ兇淮夷ハ淮水ノホトリニナル夷ナリノ傳ニ夷行ト云ハ禹貢ニ

導淮自桐栢東入于海ソノホトリノ夷コトクク夷ナラズ東國淮ノホトリニ

アリテ東夷ノ行ヲナスニヨリテナリ云意ハ江漢ハ周ノ南ニナル淮水ハ

遙ノ東ニアリノ穆公ニツ軍兵フヒキイテ南ノ方江漢ノ間ニ出ノゾレヨリ

舟ニリノ流レニシタカヒテ東ニ下タル時ニ士卒ニナイサミシテ期須モ安

シセス期須モ遊セスノコニ來ルハ淮夷ヲサクリ求メテ伐シタメラヒスルソ

トノ箋ニ來求淮夷コレ經文ノ淮夷來求トアルヲサトシタルモノナリ古今

語ハ多ク倒 既出我車既設我旗匪安匪舒淮夷來鋪 車ハ戎車

ルナリ旗ハ鳥ヲエカキタルハタ舒ハユルカセニセヌヲ軍兵ステニ敵地ノ境ニ至

リイッレノ地ニテタカカント日限ヲ定メソノ日イクサ車ヲオシ出シ旌ヲ

オシタテ安舒ナラズノスミウツナリ 江漢湯湯武夫洸洸經營四

鋪ハ病ナリ討テ病シムルヲ云 方告成于王 湯々ハサカシナル兇洸々ハタケキ兇四方ハ淮夷ノ四方ヲ云

經營ストハタカヒカチテ四方ノ從ハサルモノヲ從ヘテシキヲシタルヲ

云ノ箋ニ傳遽ト云ハ車ニヨリユクヲ傳ト云ヒ馬ニテユクヲ遽ト云戰ヒ勝ト

キハ早追ニテ注 四方既平王國庶定時靡有爭王心載寧 庶ハ幸

進スルヲナリ 云意ハ淮夷ステニ平ヲキタレハ王國ヨ子カハクハ安定ナルヘシ今天下ニ爭フ

モノアルヲナシ王ノ心安寧ナラント召公王命ニ從テ淮夷ヲウチテ志

シラ述 江漢之詩王命召虎式辟四方徹我疆土匪疾匪棘王國

來極 江漢ノホトリヲ淮夷ノヲカセルニヨリ 疆界アレシダレタルニヨリ天子

召虎ニ命ノ土地ノサカヒヲカキリ 四方ヲオシヒラキ田地ノ疆界ヲ正

シ定ムルニ徹法ヲ以テ井田ニヨラシム疾ハ病ナリ棘ハ急ナリ極ハ中ナリノ兵ヲ

以テ民ヲヤシムルニアラス急ニセシムルニアラス王國畿内ニ來ラシメテ

政教ノ中正ヲトリ安シシメントナリノ匪疾匪棘ソノ一ニアラズ故ニ箋ニ事

トス病害ハ厚ク民ノ資財ヲオサメテナシギトナルヲ云急躁ハ對戰ノ民命

ヲ殺傷スルヲ云躁ハ迫ナリ齊桓公陳鄭ノ間ヲ經ルノハ僖四年左傳ニ見  
ユ桓公ハ霸道ヲ用ヒラレタルユ一王法ヨリ劣レリヨリテ則違此言者ト注  
于疆于理至于南海召虎命ヲウケテ叛戻レル国々ニユキテ境界ヲ正シ田畝ヲ分理ノ四方ヲメダリ南海ニ至リ大功成

就シタルトナリ王命召虎來旬來宣文武受命召公維翰王召虎ニ命メ

ニ來テアミ子ク疆理ヲ治メソノ王命ヲ民ニカシム○傳ハ旬ヲ徧ト注  
シ箋ハ旬當文字相類スルヲ以テ當ト注ス經營ナリ傳ハ宣ヲ布クトシ

箋ハ徧トス徧ハ遍ナリ召公ハ召公奭ナリ云意ハ昔シ文王武王ノ大命ヲ  
ウケ玉ヒシ時ニ召虎ノ先祖召公奭楨幹ノ臣トナリ天下ヲ正セリトソノ

祖ノ功ヲ述テ無曰予小子召公是似肇敏戎公用錫爾祉予

トハ召公ノ謙詞ナリ王召公ニ向テナシ謙退ノ我レ小子ト云フナカレ汝ノ  
ナス処ツノ先祖召康公ノ功ヲツゲリ我レナシガ敏徳ヲハカレニ大事ヲ

ナスニタルコレヲ以テ汝ニ福祉ヲ玉フト傳ニ戎ヲ大トスルノ説ナリ箋ハ戎ヲ  
汝トス云意ハ汝ノ事ヲハカレ敏徳アリコレニヨリテ福祉ヲ玉フト敏ハ間

又ケノセヌ一釐爾主瓚秬鬯一卣告于文人釐ハ賜ナリ主瓚ハ圭

酒ヲクム故ノ柄ヲ玉ニテカサリタルヲ云秬ハ黑黍ナリ鬯ハ香卣ト注ス  
レ卣卣ノ名ニアラズ爵金卣ヲツキテ黑黍ニテツクリタル酒ニ和メ芬香條

鬯トテ香イ芬々タルヲ以テ爵鬯ト云然レハ鬯ハ卣ノ名ニアラサルナリ但シ  
爵香ニ和スヘキヲ以テ鬯卣ト云カ傳ニ鬯ヲトクテ分明ナラズ故ニ箋ニ是ヲ

辨ノ黑黍ノ酒ヲ鬯ト名ツクト云周禮鬯人ニ詳ナリ爵ハ卣ノ名鬯ハ酒ノ  
名ナリ箋ノ説ヲニサレリトス一卣ハ尊ナリ文人トハ先祖ノ文徳アル人

ヲ云秬鬯主瓚ハ諸侯第九命ノ尊キ賜ナリ錫山土田于周受命自召  
コレヲ以テ先祖ヲ庶ヲ祭ラシメラル

祖命諸侯ノ大功徳アルモノニハ名山土田附庸ヲ玉フト附庸トハ五十里ニタ

公ニ山川土田ヲ加増シ封邑ヲヒロメラル周ハ岐周ナリ召祖ハ召康公ヲ云コレ  
穆公ノ尊ヲアラハサシタメニ岐周ニユキ山川土田ノ錫命ヲウケシメ先祖

ノハシメテ封命ヲ文王ヨリウケラレシ虎拜稽首天子萬年穆公

首ノ王命ノ策書ヲウク入臣君恩ヲウケテハ封謝スヘキ虎拜稽首拜稽

對揚王休作召公考天子萬壽明明天子令聞不已矢其文

德洽此四國穆公ステニ賜命ヲウケテ拜稽首ノ遂ニ王ノ休美ヲアゲ

子萬年ノ壽ヲ得タヒ明々タル顯盛ノ天子ソノヨキホレ長ク已ムコ  
ナク文徳ヲホトコレテ四方ノ國ニアミ子クシ玉ト○箋ハ對ヲ答トス

江漢六章章八句

常武召穆公美宣王也有常德以立武事因以為戒然宣王

淮北ノ徐夷オコリテ淮南ノ地ヲミダシ宣王六軍ニ將トシテ伐キ  
平ヲクヨリテ召穆公コノ詩ヲツクリ宣王ヲ美スルナリ常武ノ字  
詩中ニミハズヨリテ序ニ常德アリテ武事ヲ立ト云常ハカハラ又義百代  
常行トスベキノ徳アルユニ此ノ武功征伐ノ事ヲ立タリトナリ為戒トハ  
王ノ六軍舒緩ニノ懈怠ナク自然ニ前敵オソレ動ク兵ヲ用ユルノ道ハ  
暴疾ヲカラズソノ実事ヲ美スト云ハ常徳ヲワスルハナカレト  
戒ムル  
ナリ

赫赫明明王命卿士南仲太祖太師皇父整我六師以修我

戎赫々ハサカナル義明々ハ察ナリ南仲ヲ王ノ太祖ノ庸ニオイテ元帥トシ  
皇甫ヲ大師トセラルナリノ箋ハ王ノ卿士ニ命メ大將トスルハ只一人ナル

出車ノ篇ニ南仲ト云モノアルニヨリ南仲ハ文王ノ時ニ猷抗ラ伐テ大功  
アリコレ皇甫カ先祖ナルヲ以テ文王ノ時ノ例ニヨリ庸ニオイテ皇甫ヲ

元帥トス大師ハソノ兼官ナリ皇ハ氏ニテ甫ハ字ナリコレ云意ハ顯著ナリカ  
ナ宣王ノ卿士ヲ命メ大將スル古ハ南仲カ文王ノ時ニ宗廟ニオイテ命メ大將

トナシ大功アルヲ以テ今ソノ子孫皇甫ヲ前列ニミカセ命メ元帥トシカ子  
テ大師ノ官ヲカ子タリ我カ六軍ノ衆ヲワケソロヘワカ兵甲ノヲ治

メヨ 既敬既戒惠此南國 敬ストハ大事々々ニ念ヲ入ルハ戒ムトハアナド  
ト 既敬既戒惠此南國 敬ストハ大事々々ニ念ヲ入ルハ戒ムトハアナド

王謂尹氏命程伯休父 國ヲ云戰ヒニノツムハ大事ニ念ヲ入レ敵ヲ  
アナドラスノ南方ノ民ヲアハレメト 王謂尹氏命程伯休父

左右陳行戒我師旅率彼淮浦省此徐土 尹氏ハ尹吉甫ナリ命  
トハ策書ヲ以テ命

スルヲ云程ハ畿内ノ邑伯ハ爵ナリ休父ハ字ナリ國語ノ楚語ニ重黎氏  
世天地ヲ叙ス周ニアリテハ程伯休父ソノ後ナリト吉甫内史ノ官トメ

卿大夫ノ策命ヲツカサドル故ニ王イハ吉甫ニ詔リメ休父ニ策命メ大司馬  
ノ卿ニ任シ皇父ニサシソヘラレハ箋ニ尹氏天子世大夫也ト春秋ノ世天子

ノ大夫ニツ子ニ尹氏アルユナリ天子ノ六軍ヲオシ出シ兵ヲムスハントス  
凡時ニ兵ヲ左右ニオシヒラキ陳列スルニソノツミ士卒ニ誓戒メ軍法ヲ約ス

二千五百人ヲ師ト云五百人ヲ旅ト云天子ハ六師ナリ淮ノホトリニ巡行メ  
徐ノ地ヲ省視シ伐ツヘキヲ伐テミタリニ人ヲ殺サス

不畱不處三事就緒 不畱不處トハ長居セヌコト三事ハ十月之交ノ傳ニ  
三有事ヲ國ノ三卿トスヨリテ此モ三卿ヲ立

テ民ノ業ヲナス妨ナキヤウニ支配サスルコトス箋ハ周礼ノ大宰九職  
ニ三農九穀ヲ生スト云ニヨリテ三農ト注ス原濕平地ノ三地ヲワカツラ

云王ノ夕軍將ニ命メ前方ヨリ淮ノホトリ徐ノ地ノ民ニツケテ兵ヲ  
早クヒキトリテ農事ノ妨ヲナサズソノ業ニ就シムルコト云ヘリ

赫赫業業有嚴天子王舒保作匪紹匪遊徐方繹騷 赫々ハ  
サカン

ナル義業々ハウコクナリ保作ハ安行ナリ紹ハ繼ナリ繹ハ陳ナリ云意ハ  
王ノ六軍赫々トメサカンニ業々トメウコキ行ク嚴然トメ威アリテ甚

オソルヘシサレド師衆ノ出行クハ安ク徐ニ急遽ナラズ凡ソ人心ソノ  
初ハントメ後ハオコタリテ敷遊スルナラヒナレ宜王ノ軍ノ徐ニ安

行スルハ初メ急遽ニノツグニ敷遊ナルニハアラズ軍ヲオシ行リ一日三十里ト云ノ兵法ニカナヘリ敵ノ兵疾ノモノ是レヲ見テ陣中ニ告ク九ニヨリ敵陣騷動ニ及ヘリト○箋ハ紹ヲ緩トシ懈緩ノコトス釋ヲ驛ニ震敬馬作リ徐國傳遽ノ驛トス宿ツギニテ告シラスヲ云

徐方如雷如霆徐方震驚徐方ヲフルヒウゴカス一雷震ノトハ口クガ如ク徐方スデニ震敬馬セリ

王奮厥武如震如怒進厥虎臣闚如虺虎鋪敦淮漬仍執

醜虜王スニ至リソノ威武ヲフルウソノ声雷ノフルウカ如ク顔色ヲ勃怒スト云意ハ威勢スサニキガオソロシキヲ云

勇猛虎ノコソナル將師ヲスニサレニ闕然トノ虺虎ノゴトシト闕トハフルヒ怒ル虎ノイカリナリ鋪敦トハ兵ヲスキマナク厚ク

陣列スルヲ云醜ハモロハ虜ハ降参スルモノ云意ハ淮ヲホトリニスキ一ナク陣ヲトリ戦ハズノ就テ降参ノ服従スルモノヲ執フ○箋ハ敦ヲ屯ト

ス陣ヲトリタム截彼淮浦王師之所截ハ治ナリ淮ノホトリノ支城正ヲ入ヲツカハノ治メ

シムルニ罪アル国々ミナトラヘ送リ來テ王ノ六師ノ処ニツイテ誓言ヲキコトク余黨ヲトラヘ得ルヲ云

王旅

嘽嘽如飛如翰如江如漢如山之苞如川之流嘽々ハサカチリ執ハウツ翰ハ疾

山ノ根ツキテ立ルカ如ク既キトメラレ

絲絲翼翼不測不克濯征徐

國絲々ハ安靜ノ義翼翼ハ敬ナリ濯ハ大ナリ云意ハ王ノ軍兵オチツキテサハガシカラズノツミソノ勢ヒイカシハカリノ知ルベカラズ攻メ勝ツ

ヘキヤウチシ故ニ徐國ヲタヤ王猶允塞徐方既來猶ハ謀ナリ王ノハカリコト信ニ誠実アリコト信ニ誠実アリ

リ故ニ陳セズ徐方來リ服セリト○箋ハ猶ヲ尚ト注ス軍兵タカヒニノゾミ權ヲ設クト云ヘレ尚ヲ信ヲ守ルト善多戰者不陳トハ莊八年穀梁

傳ノ文徐方既同天子之功四方既平徐方來庭既同トハ徐方他國トハ服スルヲ云

來庭ハ來朝

徐方不回王曰還歸徐國ノ入々王命ニタカハズヨリテ軍兵ヲヒキトラレシナリ

常武六章章八句

瞻卬凡伯刺幽王大壞也用ノ幽王ノ褒姒ヲ寵シ奄入ヲ用ヒテノ乱ライタセルヲソレ此ト召昊ノ二篇ヲ幽王ノ變

大雅ト云○凡ハ國ノ名伯ハ爵ナリ大夫トハ卿ノ總稱

瞻卬昊天則不我惠孔填不寧降此大厲昊天トハ王ヲサス填ハ久ナリ厲ハ惡ナリ云意ハ昊天

ヲナカメテラフギテ惠ヲノツス用カツテ我レヲ愛惠セサレフ甚タ久シ天下ノ民ノ心ヲ安シスルヲナクツイニ此ノ大惡ヲクダセリト王ヲサシツケテ云

ハズ天ニカコツ 邦靡有定士民其瘵 蝨賊蝨疾靡有夷届罪罟不救

ケテ云ヘリ 靡有夷瘵 亂ステニ生レ国々ニナシテ定ラズ天下ノ士民ヤミウヘガレモ

ナスニタトフ罪罟トハ罟ハアミナリ法ヲ多クタ罪ヲ犯シヤスクタスラ刑ス

トモカラ上ニアリテ政ヲトリ行フユヘ民ヲイタメヤシメテ平ラキ極メ

ト人有土田女反有之人有民人女覆奪之 侯卿大夫ニ至ハ九処ナリ

罪女覆説之 罪ナキモノヲトスラハ罪アルモノヲ反テ 哲夫成城哲婦

傾城 哲ハ智ナリ智ハ心ヲ役メ謀慮スルニヨリ多謀慮ト注ス夫ハオノコ

成シ立ツ婦人ハ陰ニメ内ニアリテ衣食ヲ主トル 懿厥哲婦爲寡爲

有長舌維厲之階亂匪降自天生自婦人匪教匪誨時維婦

寺 長舌トハ多辯ナラフ云多言ニヨリテ禍乱ヲ生スルヲタエタル処ヘハシラ

ナリ生ゼリト寺ハ侍ナリ王ノ傍ニ侍シ近ツクモノヲ云王ニ教誨ノ乱惡ヲ

ナリ韜人伎忒諧始竟背豈曰不極伊胡爲慝 韜ハ竊ナリ人ノ云

ノ長舌ナルハ謀慮ヲ多クメ人ヲ云ヒツメ人ヲソコナヒヤブルヲ好シ轉化

コレナシノアレキヲアラ 如賈三倍君子是識婦無公事休其蠶織

賈三倍ストハ物ヲウリテ利ノ多キヲ云コレ小人ノ知凡処ニテ君子ノイヤシ

ニ婦人ソノ職トスル処ノ蠶織ヲヤメテ外政ニアツカハ惡シキナシト云ハヤ

ノ日ニ自ラ耕シ玉フアリ藉ハ借ナリ王ニタヒ耕シ庶人ニ命テ耘芸セシ

田ヲタガヤシ天地山川ノ神社稷先祖ニ事ル敬ノ至リナリ婦人ト云ヘ天子諸

侯臣ニ公桑蠶室アリノ蠶ハモト龍ノ精ナレユヘ川ニ近ケテツクル宮牆ノ高サ

文牆上ニ棘ヲシキ人ノ越ヘサルヤウニ閑ルナリ大畷ノ日ト云テ季春朔日ノ

三君白鹿皮ヲ冠トシ素裳ヲ三宮ノ夫人世婦ノ吉ナルモノヲトシ蠶室ニ

テコカヒセシム天子ハ六宮ニヲマニ三宮ト云ハ諸侯ヲカヌツレヨリ 婦人ハ蠶ノ

三詩

種ヲ川ニ浴シ公田ノ桑ヲトリノ風ニカハカヲ蠶ヲヤシナフ蠶ハ歲中ノ大功ナ  
 ルユ蠶ヲハシハ繭ヲ奉メ君ニ示シツイニ夫人ニコレヲ獻シテノ糸ヲ以テ君ノ  
 服ヲツクルベシト副樽ソコレヲウケテ少嘗ノ饌ヲ以テ世婦ヲアヒラヒ礼セラ  
 ル故良日ニ及テ后夫人コノユヲ三盆手ツカラ糸クリノ三宮ノ夫人世婦ノ吉ナ  
 ルモノニ命ノコトク糸ニトリノ朱絲ニシ玄黃ニテ黼黻文章ヲノ織リノ服ステニ  
 成就スレバ君コレヲ祭服トメ先王先公ヲ祀リテモコレ敬スルノ至リナリ

天何以刺何神不富舍爾介狄維予胥忌  
傳ニハ狄ヲ遠ト注ス然レハ介ヲ大ト訓スヘシ○箋  
 夷狄ノ狄トシ介ヲ甲トス云意ハ天ナゾ王ヲヨミセズ災異ヲクダシテコレヲ  
 責ルヤ神ナニゾ王ヲ富シメザルヤ汝ノ大道遠慮ヲステク反テ我レ賢者ト  
 互ニウラムルゾトコレソノ羣臣ノソムクヲニクムナリ箋ノ如クナレバ天ノ變  
 異災害アルヲ念フテ德ヲアラタメオサメズ甲ヲ被テ夷狄ノ中國ヲ犯ス  
 モノアルヲ舍テ反テ主ト惡ヲ同フセズノ叛逆スルモノヲニクム  
 ウラムルゾトコレ舍ラキカキヲステク左モナキヲ舍置サルヲ云 不弔不

祥威儀不類人之云亡邦國殄瘁  
王ノ政ヲスルソノ德天ニ至ラサルニ  
 ヨリ天コレヲセム徵祥ヲ神ニイタスヲアタハサルユヘ神コレニ福ヲアタヘズ威  
 儀ヲツクシガユヘ羣臣ウラミ賢人ミナ他國ニ奔亡セント云カクノ如クナ  
 ルユヘ天下トコトバク 天之降罔維其優矣人之云亡心之憂矣  
 困病セントナリ 天之降罔維其優矣人之云亡心之憂矣 優ハ

罔維其幾矣人之云亡心之悲矣  
幾ヲ傳ニハ危ト注シ箋ハ述ト注スワ  
 ノ身ニ述ツケ厄患者ハサトラストナリ  
 信南山ノ詩ニ優渥ヲ豊多ノ意トス云意ハ天ノ羅罔ヲクダシテ有罪ヲト  
 ラントスルヲ多シトコレ災異ヲ以テ示スヲ云箋ハ優ヲ寛ト注シ天ノアミ  
 トカメ告ルニ災變ヲアラハス直ニソノ身ニ加ヘサルハ寛ナリト 天之降

膚沸檻泉維其深矣心之憂矣寧自今矣不自我先不自我  
後 膚沸ハ泉ノワク見檻泉ハ正シク下ヨリノワキアガルヲ云涌泉ノ源ノ  
 後深遠ナルヲ以テワカウレトスル処ハ今日ニハシラズ從テ來ルノ久シ  
 キニタトフ此ノウレヘノ我が生レヌ先キニモアラズ又 藐藐昊天無不克鞏  
 我が死後ニモアラズモノサシク我が身ニアタレルゾト 藐藐昊天無不克鞏  
 藐々ハ大ヒナレ見鞏ハ固ナリ箋ハ美ト注ス美大ナルヲ云別意ナレ王者美  
 大ノ德アリテソノ位ヲ堅固ニタモタスト云トテ今ノ政ノ正シカラ  
 スヲソシラズ微箴シスコ 無忝皇祖式救爾後  
 シクイサムルナリ 無忝皇祖式救爾後 先祖ヲハツカシメズ子  
 孫ノウレヘラチサツトナリ

瞻卬七章三章章十句四章章八句

召旻凡伯刺幽王大壞也旻閔也閔天下無如召公之臣也  
召旻 凡伯 刺幽王 大壞 旻閔 閔天下 無如 召公之臣 也  
 八周ノ卿士凡國ノ伯ノツクル処幽王ノ大壞ヲツクルナリ當時天下ニ古ノ召  
 康公ノ如キ臣ナキヲアハレム○召旻ノ字ハ首章ノ旻天ノ旻ト卒章ノ  
 右知召公ト云ノ召ヲトリノ緝縵ノ名ツケタルモノナリ○箋ニ閔ハ病ト  
 注ス旻天ノ義ニ少シク乖タレ名ヲカリテソノ意ヲアラハシタ

凡モノ

旻天疾威天篤降喪我饑饉民卒流亡

旻ハ病ナリ天トハ王ヲカ如シ病シイカナ幽王ノ政ヲトリ行フ急ニ暴虐ノ法ヲ行ヒアツク死喪ノ禍ニクダシ稅務ヲオモクスルニヨリノ民ヲ饑饉ニヤメテコトクク

流移シ散我居圉卒荒

荒ハ空ナリ國中云ニ及バス邊土ニ至ルマデノニケチ亡ヒリト

天降罪罟蝨賊内訌

訌ハ内亂ナリ蝨ハ蝨賊ノ徒上ニ居テ外ヲ害スト云ヘテオノツカヨリ罪罟ヲ降シ暴虐ナルニ蝨賊ノ徒上ニ居テ外ヲ害スト云ヘテオノツカ

ラ内モミダレテ互ニ入ヲオトシイレ内亂ヲ生スルニ及ヘリト

昏椽靡共潰潰回適實靖夷我邦

昏椽ハ椽ノ入ナリ椽トハコモル義ルヲ以テ奄ト云周礼天官酒人ニ見ヘタリ傳ニ天椽ト注ス天殺椽破ノ字ヲト

リテサレシタルモノニテヤハリ陰ヲキルナリ民ハソノ官名ナリ云意

ハ王ノ賢者ヲ遠サケテ奄人ヲ近ケテ職事スタシタルニヨリ潰々然ト

政事ニダシ邪僻ノ行ヒヲナシ王ノ困ヲホロボシ平ケンコヲハカレリト

臯臯訛訛曾不知其玷

臯臯ハ臯々ノ聲ニ道ヲシラサルナリ訛訛ハ訛々ノ聲ニ事ヲ供セスト注ス臯ハ説文ニ癩ナリト注ス俗

ニ云ブシヤウモノナリノ艸木ハ堅立スルニ瓜匏ノ屬ハ臥ノ起不癩人ノ常ニ子テ

イルガ如クナラユ云王ノ政ヤブレ小入位ニアリテ大道ノカケタルヲ云

兢兢業業孔填不寧我位孔貶

兢兢ハ戒懼ノ聲ナリ業業ハ危ナリ孔填ハ孔々ニ入リテ大塞ト同シラ

ツルナリ兢兢業業孔填不寧我位孔貶

位ヲオトサンコヲ思フユナリトダシテ後ニ天戎ニウタルヲ云如彼

歲旱草不潰茂如彼棲苴

長ヲトグヘキ浮艸モ樹上ヤドレルガ如クカレハテタリト政ノ潤澤ナキニタ

トフ箋ハ易ノ泰卦枝茅以彙之トアルニヨリテ潰ハ彙ナリト注ス茂盛

ノ見ナリ潰茂之潰トハ下ノ潰我相此邦無不潰止

止ノ潰ニワカタンタメナリ我相此邦無不潰止

サスコトハクミダルヲ云箋ニ引ク春秋維昔之富不如時

維昔ハ昔ノ如クナラサリ維昔之富不如時

今時ハ賢人ヲヤマイヤガル古維昔之富不如時

彼トハ賢者ヲサシトハ小入ヲサ維昔之富不如時

スルヲ用イラレテ高位ニラリノ精米ヲ食フベキニ今却テ俸祿ウスクノク

コメヲクタクヒ昏椽ノ小入ハアゲ用イラレテ精米ヲ食フ主トメ乱ヲ長フ

スルヲスルゾト○箋ニ米ノ率ト云ハ九章粟米ノ等術ニ出タリ

クログメヲ云即チ糲米ナリノ糲十糲九糲八侍御七トハ黑米十石ヲツキワリ

ベリノ白米ヲ糲ト云ヒニワリベリヲ糲ト云ヒニ池之竭矣不云自頰

頰ハ池之竭矣不云自頰

屋ナ池之竭矣不云自頰



リ箋三瀆三作几ベシト云頻公古ノ瀆ナリノ張揖字詁ニ出ツ所ニミギワト訓ス云意ハ池水ノツクタルハ外ヨリノ入ラサルニヨル賢者ノタスケナキニタトフ

泉之竭矣不云自中泉ハ中ヨリウキ出ツルモノナレバ賢妃溥斯害矣ノ内ヲタスケルノナキニタトフ

職兄斯弘不裁我躬アミ子ク内外ノ害アリコト此ノ乱ヲナスノヲ主トノ大ニス然レバ王ノ身ニワサヒノヲ來ラント誅伐

昔先王受命有如召公曰辟國百里今也日蹙國百里先王ハ文王武土ヲサス受命ハ王業ヲヒラクヲ云召公ハ召康公ナリノ文王ノ時ニ周公内ヲ治メ召公外ヲ治メテソノ德化北ヨリヲ江漢ノ間ニ及ヒタリ

今幽王ノ時ニハコレニ反メ國ヲチヅリシメラレトナリ有知今ハ當時モ召公ノ如キモノアレバ用ヒラレガルヲ云於乎哀哉維

今之人不尚有舊ナゲキカナシミニ云ク今ノ世ト云ヘバナラノ舊舊有德ノ人アラザラシヤ用ユルヲナキヲカナシミナリ

召旻七章四章章五句三章章七句召旻七章四章章五句三章章七句

蕩之什十一篇九十二章七百六十九句蕩之什十一篇九十二章七百六十九句

毛詩國字辨卷之五終

